

په یامه کانی  
گه نجان  
۲۷

جیره ی بابه ته فیکریه کان ۴

# ریکھوت

## له تهر ازووی ژیریدا

www.iqra.afilamontada.com

منتدی اقرأ الثقافی



موجه محمد مهلا صالح شاره زووری

منتدى اقرأ الثقافي

-----

*[www.iqra.afhamontada.com](http://www.iqra.afhamontada.com)*



پەيامەكانى رېنۇۋېن بۇ گەنجان

# رېكەوت

لە تەرازوۋى ژىرىدا

نوسىنى:

مۇھەممەد مەلا صالح شارەزوۋى



## زنجیره په یامه کانی گوڅاری رینوین ژماره (۲۷)

- ناری کتیب: ریکهوت له ترازوی ژیریدا
- نویسنی: موحه محمد صالح نه بویکر شاره زوری
- ناری زنجیره: زنجیره ی باده ته فیکر سیه کان
- ژماره ی زنجیره: ۴
- تیډاژ: ۲۰۰۰ دانه
- نوبه ی چاپ: یه که م
- سالی چاپ: ۲۰۱۴
- ژماره ی لاپهړه: ۷۹ لاپهړه
- دیزاین: رهوش موحه محمد
- پینداچونه وهی: کزچهر محمد مدلا صالح
- چاپ: چاپخانه ی بې نوی
- سرپه رشتیکار: سرکز کریم احمد
- نیمه یل: renwen۲۰۰۹@yahoo.com
- مالپهړ: www.aubyc.com

له بدرتوبه برایدی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی ( ۱۴۲۱ ) ی سالی

۲۰۱۴ ی پینداروه

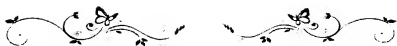
ډم بدره ده ته عجب له بڑچونی نوسر ده کات

## پيشه‌کى

له ريشه‌کى بلاوکراوه کوردیه‌کاندا له ده‌ست پیکردنى  
نوسینى کوردیه‌وه تا شه‌مړۆ کتیب‌خانه‌ى کوردى که‌لینىکى  
گرنگى بى پرکردنه‌وه‌ى مابۆوه.

گرنگى نه‌و که‌لینه به گۆرین و وه‌رگرتن نه‌چه‌سپى، پيویستى  
به کرانه‌وه‌ى ده‌ست و په‌نجه و پیتنوسیک هه‌بوو، به که‌وتنه کارى  
میشکیک به وردبونه‌وه‌ى بنگایه‌ک، به بیرکردنه‌وه‌ى ناگایه‌ک.

بۆ ئەم مه‌به‌سته پیرۆزه "مامۆستا موحه‌مه‌د مه‌لا سالحى  
شاره‌زوورى" که‌وته داوینى — پشکنین به‌لاداکردن بۆ ئەوه‌ى له  
ته‌رازووى ژیریى خۆیدا "ریکه‌وت" بکیشى و بیخاته ته‌رازووى  
راستى و گومان لینه‌کردنه‌وه بۆ دۆزینه‌وه‌ى "په‌روه‌ردگار" ... بۆ  
گه‌پان به دووى پزیشکیک له‌و رۆژه بیتپانه‌وه‌یه، مامۆستا  
"شاره‌زوورى" لهم به‌راورد کردنى ژیرییه‌دا له‌گه‌ڵ ریکه‌وت  
که‌وته کیشه، به‌لام کیشه‌یه‌کى به به‌ره‌م، شاعیری گه‌وره  
"مه‌حوى" ده‌فه‌رموئ:



ژهرېښکې چوون - احاطه - چييه نيسېبه تي له گډل

روژنيکې بي نيهايه ت و بي چوون و بي چونا

له سهره تاي دروست بوني ناده ميزاده وه تا نه مړو كي شه و  
چهلهمه و ته نه پراوښه به رامېهر به هلوښت له گومان و  
راستيدا، هندی ريگای سپاندنيان گرتېو و چو سپاندني  
"راستي"، هندی کيش ريگای ليورد بونه وه و ژيريان گرتېو و  
گرتوشيانه و دهر خستني راستي.

نم نوسينه شيوه چيرؤکې ماموستا "شاره زووري" يه کم  
تيکوښانه و يه کالاکردنه وه يروا به رامېهر به يه کساني و  
چو سپاندني "بيري دروستکهر"، سوپاسي خو هيلاک کردني  
ده کړي دهر ياره ي گومان نه هڅستني و ريگای "پاکي" گرتن و  
ناسوده يي دهر و و هه موو خوښنده واريکي کورد بانگکراوه و  
خوښندنه وه يه قوولي نهک به ساده يي.

همه صالح ديلا

سليمانی

۱۹۲۵/۵/۵





## بۆ سەربازى

پاش ناو خويىندىنەو ەمانو دابەشكردىغان بەسەر  
ئۆتۆمبىلەكاندا، بە كاروانىكى سەربازى "القافلة العسكرية" لە  
هەلەبجەو ە بەرەو سەلىمانى بەرپى كەوتىن، لە ئۆتۆمبىلىكى  
"زىل"ى سەربەتالدا خۆم ەلەسەپاندبوو، پاش بىر كەرنەو ەيەكى  
زۆرو رۆچوون لە دەرياي ئەندىشەدا، لە پر شىو ەيەكىم ەاتە  
پىش چاو كە سەرى شۆپ كەردبۆو بە سەر كىتەبىكداو لەبن  
ئۆتۆمبىلەكە لە ترسى ەوروژمى با خۆى قايم كەردبوو، بە  
خەمبارىيەكەو ە دەخويىندەو ە، زۆرم پىتخۆش بوو، چونكە لەو  
باو ەردا نەبووم كە خويىندەواريكى ەاو دەم لەگەلدا بىت، و ەدە  
و ەدە لى نزيك بوومەو ە، سەيرم كەرد كىتەبەكەى دەستى بە زمانى  
ە ەربىيە پتر لىتى نزيك بوومەو ە ەتا ەستى پىكردم وتى:

- فەرموو كاكە.

- سوپاس، فەرموو خويىندىنەو كەت تىك مەدە.

- و ەدە سەر ئەم سندوقە.





- چوومه سەر سندوقەكەى تەنیشتى و دانیشتم ئەویش دیسان  
سەرى شۆر کردەو بەسەر کتیبەکیداو ماوہیەکی کەم خۆی  
خەریککرد، لە دواییدا سەرى بەرزکردەو، وتی:

- تۆیش ھەر "مکلف"یت؟

- بەئێ.

- نازانیی بۆ کوێمان دەبەن؟

- بەپراستی نەخێر، بەلام ئەو ئەفسەرەى لە دەزگای  
"سەربازگەری = تەنجید" بوو دەیگوت بۆ "عمارە"تان دەبەن.  
- وایزانم ھەر وایە.

لەم کاتەدا سەرىکی بۆ دەرەوہى ئۆتۆمبیلەكە بەرز کردەوہو  
بە دەستیشى دەیویست پاکەتەكەى دەرہیئەتى و جگەرہیەك  
داگیرسینی.

- فەرموو.

- سوپاس جگەرەکیش نیم.

پاش داگیرساندنی جگەرەكەى و مژلیدانی لە ناو دەمە  
دوکلەلایەكەىوہ پەرسىاریك دەرہات و گوتی:







- خەلکى كۆيت؟

- سەيدىسادقى شارەزور.

- خويندەواريت ھەيە؟

- كەمىك.

- نەمشەو بەندىكرائيت؟

- نەخىر، چونكى نۆبالدار "كفيل" م دابوو.

— زۆر باشە، كەواتە دەبىي ھۆگرى يەكتىرى بىن،

نەوھىش "ج"ى پورزامەو مەن ناوم "كاوھىدەو خەلکى  
ھەورامانم".

بەلئى بەو جۆرە لەگەل تازە ھاوپىي نىو "زىل" واگەيشتىنە

سلىتمانىي لەوتۆە بۆ كەركوك، بۆ بەياني بۆ بەغداو لەوتىشمەو بۆ  
عمارە.

- كاك كاوھ شتومەكت وەرگرت؟

— تەنيا يەك پەتوو و "بىرىيە" يەكى سەرو جووتىك

"پۆستال" و دەلئىن دەبىي بەيانيش پىش مەلابانگدان دەرچن بۆ  
مەشق.





- مه‌شق؟! مه‌شقی چی؟

- نهو "عریف" ره شه ده‌لی، وا بزائم ناوی "رۆمی عذافه"

یه.

- که‌واته له نه‌م‌رۆوه بۆمان ده‌ژمیتریت بۆ سه‌ریازی؟

- به‌لی، که‌واته با بنوین شهو دره‌نگه، نه‌ک به‌یانی خه‌به‌رمان

نه‌بیته‌وه.

نهو شه‌وه به‌ناو نوستین، به‌یانی زوو هه‌لستام بۆ شه‌وه‌ی

ده‌ستنوێژ بشۆم، چونکه ده‌ترسام که بانگ درا ئیتر نه‌هیلن به

ناسانی نوێژه‌که‌م بکه‌م، ده‌ستنوێژم گرتبوو، له سه‌ر هه‌سیریکی

ته‌نک دانیشتبوم چاوه‌پوانی بانگم ده‌کرد، شه‌وه‌نده‌م زانی کاک

کاوه له ژێر په‌تووه‌که‌یه‌وه سه‌ری هه‌لبێی وتی:

- ده‌ئیت ئه‌م نوێژه نه‌برایه‌وه؟ وا نه‌ختیکی تر هه‌لمانه‌سه‌ینن

بۆ گۆره‌پانی مه‌شق.

- کاک کاوه وا نییه، ناده‌میزاد هه‌موو کاتی ناتاجی خوایه‌و

نابیت خوای له یاد بجیت.

- خوا خوا... خوای چی؟





- نه و خوايهی ئهم بونه وهره‌ی دروست‌کردوه و ئيمه‌ی تيدا ده‌ژين.

به دهم سەر داپۆشینەوه و خۆیچانەوه به پەتووەکیه‌وه وتی:  
- لیت ناگرم، چونکه مامۆستا مه‌لا "ع" ده‌رسی وا داویت.  
الله اکبر... الله اکبر...

هیشتا له نوێژه‌کم نه‌بویومه‌وه که "نائب عریف همه‌ فقی"  
به داریکه‌وه به‌ریووه قاچ و قولی سەربازەکان و ده‌ستی کرد به  
"انهض انهض".

- کاک کاوه نه‌مپۆی سەربازیشمان ته‌واو بسوو، وا "ده‌وام"  
خه‌ریکه ته‌واو ده‌بیئت، با ورده ورده گوئی رویاری "دجله"  
برۆین و نه‌ختیک له گوئی ئاوه‌که دانیشین.  
- زۆر باشه‌ فەرموو.

پاش رویشتمان بۆ سەر ئاوه‌که و گوپینه‌وه‌ی چه‌ند وتوو  
ویژێک:

- به‌ پاستی کاک کاوه زۆر دلخۆشم به‌ هاوڕیتی ئیوه، سوپاس  
بۆ خوا، به‌لام...





- به لām چی؟ توخوا تهواوی بکه.

- ده ترسم دلت گهرد بگریّت.

- نه به سهری تو دلم گهرد ناگریّت و زورتر دلخوشت ده بم که  
له هه موو شتی کدا به رامهر یه کتر راست و رهوان "صریح" بین.  
- منیش نه وهم ده ویت، راستیه که ی سستی به ریزتان له  
روی نایینه وه مایه ی دلته نگیسه و حه زیش ده که م هویه که ی  
بزاتم.

- چون تو ده لئیت واده که م، حه زده که ی نویژیشت بو ده که م.

- بو من؟

- به لئی بو تو، چونکه دلی تو م زور ده ویت و نامه وی بپه نجیّت،  
نه گینا من...

- بوچی؟!

- راستیه که ی من لām وایه بونه وهر "کون" به ریکه ووت  
دروست بووه که راستیش ده که م و زانستیشم له گه لدایه، به لām  
توخوا تو زویر مبه من و ده زاتم که نایین بریتییه له  
نه ندیشه یه که ده و له مهنه کان دروستیان کردووه بو نه وه ی سواری





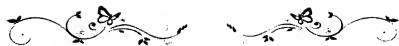
هه‌زاره‌كان بن پیتی و ژيانيان لی بسینن، به کورتی من به چه‌کی  
دهستی ده‌وله‌مه‌ندی ده‌زانم بۆ گیانی هه‌زاره‌كان و پروام به نادیار  
"غیب" و مه‌یی نییه! چونکه زانست گالته به‌م جوړه شتانه  
ده‌کات و به داخه‌وم بۆ تۆو لایکی وه‌ک تۆ که چاو‌وپراوت  
لیکراوه و راستیت لیشاراوه‌ته‌وه.

- نه‌ک زوییر نا‌م، به‌لکو سوپاست ده‌که‌م له به‌ر دوو هۆ:

یه‌که‌م: سه‌ربه‌ست بویت له ده‌رپرینی رازی دلت.

دووه‌م: ته‌مه‌ل نیت، چونکه زۆربه‌ی به‌ ناو موسلمان‌ه‌كان  
هه‌موو باوه‌رپێکی راستییان هه‌یه که‌چی له به‌ر ته‌مه‌لی وازیان  
له نایینه‌که‌ی خۆیان و نه‌ریتی چهند ساله‌یان هیناوه، به‌لام  
نه‌وه‌ی تۆ کردوته به‌ به‌لگه، ته‌نیا به‌لگه‌ی ده‌ستی تۆ نییه،  
به‌لکو زۆربه‌ی لاوه‌کانی نه‌م‌پرومان به‌ پیشیل کردنی راستیی و  
تینه‌گه‌یشتن له راستیی زانیاری و تاوانبار کردنی زانیاری  
بیتاوان نه‌مه‌ی تۆ به‌لگه‌یانه. جا له به‌ر نه‌وه‌ی به‌ هاو‌پیت  
ده‌زانم و به‌ختیاری تۆم ده‌وی، نه‌گه‌ر ماوه‌م به‌ده‌یت و سه‌رت  
نه‌ئیشیت هه‌ز به‌وه ده‌که‌م نه‌م به‌لگانه‌ی به‌رێرتان به‌ پیتی





زانباری که می همدو کمان و شهو کتیب و زانیاریانهی  
به رچا و مان که و توه بخهینه ژیر وردبین (میکرو سکوب)ی  
ژیرییه وه، تا کو راستیمان لی ون نه بی و تۆیش له وه زیاتر  
به زه بیت به مندا نهیه ته وه.

- نيمه ی ده ربه ده رو دوور له هه موو که سو کارو دوور له  
هه موو کتیبخانه یه که نه گهر رۆژا مان بهم جوړه شته به که لکانه  
به سه ر به رین گه لی چاکتره، به لام توخوا باسی نایین و  
مامۆستای نایینم بو مه که، چونکه نه زانترین گهل و  
دوا که و توترین گهل گهلانی موسلمانن نه مپۆمانه.

- له گه لتم... راست ده کهیت، به لام نه که ته نیا نیسلام، به لکو  
هه موو نایینیک، له م رۆژه دا رۆژه کانی به شاره زایی شه و نایینه  
وه رنا گرن و لیتی نا کو لنه وه، به لکو نه گهر به چکه گا ور بوو گا وره،  
به چکه جوو بوو جووه، به چکه موسلمان بوو به پیی سه رنامه  
"دفتر النفوس" موسلمانن، بی نه وهی هیچ له م نایینه بزنانن،  
به لکو شاره زاییان له بیرو باوه رپه کانی تر دا زیاتر هدییه، که واته  
نیسلام جیا یه و موسلمان جیا یه، نیسلام شتیکی تره و موسلمان



شتیکی تره، "جه ماله ددینی نه فغانی" له کاتی خویدا  
 گوتویه تی: "نه گهر بانه وی رۆله سهریسته کانی نه وروپا بانگ  
 بکهین بۆ نیسلامیهت ده بی له پيشدا بلتین خۆمان موسلمان  
 نین، چونکه نه وان له ئیمه وه سهری قورنان ده که نو که سهریش  
 ده که ن چی ده بینن؟ گه لیکي نه زانو نه خوینده وارو چه قیوی ناو  
 قورپی نه فسانه، کاتی ئیمه به و جوړه ده بینن ده لاین نه گهر نه م  
 کتیبه (قورنان) راست بوايه شوینکه و ته کانی به و جوړه  
 دواکه وتوو نه ده بون".

جا بویه پیټ ده لیم که نیسلام زور دووره له ئیمه ی به ناو  
 موسلمان وه، ئیمه باسی نیسلام ده کهین، نه ک موسولمان.

- باشه فەرموو.

- تۆ ده فەرمویت:

یه کهم: بونه وەر به ریکه وتو له خۆیه وه دروست بووه.

دووه م: ناین چه کی دهستی ده وله مهنده بۆ گیانی هه ژاران.

سیهه م: زانیاری گالته ی به "غەیب و مەیب" دی.



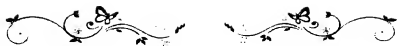
نهوې به لای منوه گړنگ بیت و بهوې زوړتر له گهلت بدویم  
 بیانوی یه که مته، به سر پییه کهوه بو دووم به لگت پی ده لیم:  
 ناین و بیرو ساوهری ناینی له کاتیکدا هاتووه که نه  
 سه رمایه داروی هه بووه نه دهره به گو نه خاوه ن دارایی، ناین  
 هر له یه که مین قو ناعی کومه لایه تی شاده میزاده وه هه بووه،  
 پیش نهوې چینایه تی له نیو شاده میزاددا دروست بیت، و بزائم  
 میژووش لایه نی من ده گریت، نیستاش وا بلنسه ی ناگری  
 سه رمایه داروی خه ریکه له جیهاندا داده مرکیت ناین هه روه کو  
 خو ی ماوه و نه رکی سه رشانی خو ی له ناو گه لی بیچینایه تیدا  
 به جی ده هی نی، نه مه بو به لگه ی دوه مه مت و له وه لامی به لگه ی  
 سیه مه میندا ده لیم، راست نیه که ده لینی زانیاری لاقرتیسی به  
 نادیار ده کات، چونکه زانیاری خو ی تا بینه قاعه ی له ناو  
 نادیاردا چه قیوه نیتر چون گالته ی پیده کات؟

- زانست له ناو غه ییدا چه قیوه، چون؟! زانست ده لی:

نهوې نه چیته ژیر وردین "میکرو سکوب" که مه وه و نه بیینم  
 به بونی دانانیم.







- راست ناکه‌یت، وا نییه، زانیاریی باسی هیژی راکیشانی  
"جاذبیه" ده‌کات بیّ نه‌وه‌ی بیینی، یان باسی نه‌لیکترۆن  
ده‌کات یان باسی شه‌پۆله‌کانی بیته‌ل و رادیۆ ته‌له‌فزیۆن ده‌کات،  
یان باسی کیشه‌ری موگناتیسی ده‌کات به‌بیّ نه‌وه‌ی هیچ لهم  
یه‌کیک شتانه بیینی.

به‌لام وه‌کو له‌ پێشه‌وه‌ پێم وتیت هه‌مووی هۆی یه‌که‌مین  
بیانوته که به‌رچاوی گرتوی، نه‌گه‌ر باوه‌رت هه‌بوایه به‌وه‌ی که  
یه‌کیک نه‌م بونه‌وه‌ری دروست کردوه‌ نه‌وا به‌و جووره‌ تووشی  
نه‌خۆشی ریکه‌وت نه‌ده‌بویت و نه‌م سه‌رلیشی‌ئاوییه‌ت به‌سه‌ردا  
نه‌ده‌هات و به‌و جووره‌ بی‌باوه‌ر نه‌ده‌بویت.

جا وا کاتمان ته‌واو بوو نزیککی لی‌دانی به‌شه‌ خواردن  
"قصه‌" یش هاتوه‌ بالێره‌دا باسه‌که‌مان به‌ جیبه‌یلین بو  
به‌یانی و تا سه‌به‌ینی سه‌عات دوو نیو خوات له‌گه‌ڵ.





## نرخى ريكهوت له باره گای زانیایدا

- كاك كاوه وا كاتژمیر دوونیوه ووا بزائم کاریش - ت نییه و  
منیش هه ندیک بهرگی سهربازیم وهرگرتوه و قۆپچه کانی ،  
با برۆین بۆ سهر روپاره که و به دهه گفغوگۆوه نهه قۆپچهانهش  
دهه دورمهوه .

- زۆر باشه فهرموو .

پاش ماوهیهك دانیشتن له سهر روپاره که گوتم:

- با له سهر باسه کهی دوینیمان برۆین .

- فهرموو، منیش خۆشحالم .

- فهرموتان بونهوه به ریکهوت دروست بووه؟

- جا بۆ تۆ واده زانی که ریکهوت به پیتی هۆش (عقل)

ناقهومیته و ناییت؟ پروات به ریکهوت نییه؟ وا ده زانی نهسته مه

"مستحیل"؟

- دهه توانین بلین به لای نهسته مه "مستحیله" و دهه توانین بلین

نا، ستهه نییه، به لام نه گهر شیوهی پرسیاره کهت بگۆزیت و

بلیی:





نایا نرخى رىكهوت له باره گای زانیارییدا چهنده؟ باشته.

- باشه نایا نرخى رىكهوت له باره گای زانیارییدا چهنده؟

- زۆر باشه، فهرموو يهك... دوو... سى...

- نهوه چييه دهريزم بۆ چييه؟!

- نهو "ده" دهريزه بگه، يهكيكيان بچه قينه به زهويداو

نوکی يهكيکی تريان بکه به کونی دهريزي داچينراودا، نيستا

نهگه يهكيك كه ناگای له چۆنيتى نهم کاره نهبيت و بلى: نایا

نهم دهريزه چۆن کراوه به کونی نهوهی تردا؟ بۆ وهلامه کهی دوو

کهس که ههردوکیان له ناو کۆمهلدا به راستگۆ ناسرابن،

وهلاميان دايهوه، يهکهميان وتی: پياويکی ليتزان له دورى (۱۰)

مهتر نهم دهريزهى فریداوهو چوهته ناو کونی نهوى ترهوه...

دووهميان وتی: "نا، منالتيکی کویری زگماک فریداوه چوهوه

کونی نهوى تريانهوه. نایا کاميان راست دهکهن؟

- ژیرى دهلی: پياوى يهکهم راست دهکات، بهلام رینگای

راستى پياوى دووهميش ههيه.



- نهی هەر بهم شیوهیه ده‌رزی سێهه‌میش کرابوو به کونی  
 ده‌رزی دووه‌مدا نیتسا کامیان راستر ده‌که‌ن؟  
 - وتهی پیاوی یه‌که‌م دل‌باشتر ده‌یگریت، به‌لام هەر له‌وانه‌یه  
 وتهی پیاوی دووه‌میش راست بیت.

- نهی نه‌گهر نه‌و (١٠) ده‌رزییه به‌م شیوه‌یه هه‌ریه‌که‌یان  
 کرایت به کونی نه‌وی تردا، نایا نرخ‌ی رێکه‌وته‌که‌ی پیاوی  
 دووه‌م ده‌میتنی؟  
 - نه‌خێر... به‌لام...

- بوه‌سته... خو نه‌گهر یه‌کیك له‌و مرۆفانه‌ی خوا له‌ ناستیان  
 ده‌فرمویت: (وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا)... هات و وتی:  
 نه‌سته‌می ژیری (المستحیل العقلی) جیایه له‌گه‌ڵ نه‌سته‌می  
 ناسایی (المستحیل العادی) له‌وانه‌یه پیاوی دووه‌م راستر  
 بکات تۆ ده‌لتی چی؟  
 - بلێم چی؟!

- ئی، با بلێن راست ده‌کات، نهی نه‌گهر نه‌م (١٠) ده‌رزییه  
 هه‌ریه‌که‌یان ژماره‌یان لێدرا‌بوو له (١) وه‌هه‌تا (١٠) بۆ هەر



دەرزىيەك ژمارەى تايبەتى خۆى و بەم جۆرهيش كرابوو بە كونى  
يەكتردا و ھەر نەم پياوھ زۆر بلتيە وتى: نەم دەرزىيانە لە  
تورەكەيەكدا بون و منالتيكى كويتر دەستى كرد بە ناو  
تورەكەكەدا و بە رتيكەوت ھەر يەكەيان بەپيى ژمارەى خۆى يەك  
لەدواى يەك ھەموو دەرزىەكانى دەرھيئاو ھەليدان كەچى ھەر  
بە رتيكەوت چونە كونى يەكتەرەوھ نا بەم شيۆەيە كە دەبينى و  
نەم پياوھ ھەولتي تاشينى بەلگەى دەدا بۆ سەلماندى و تەكەى،  
نايا برواى پتدەكەى؟

- ديارسيە؟ نەختر، چونكە جيگاي بروا نيبە.

- نايا دەزانى بۆچى برواى پيناكرتت؟ باپيت بلتم.

- فەرموو.

- ھەر كاتتيك ژمارەى شتى تتيكەلاو كەم بيت نەوھ ريژەى  
رتيكەوت زياد دەكات و بە پيچەوانەوھ كەم دەكات، واتە نەگەر  
دوو شت بون نەوھ ريژەى رتيكەوت وەك يەكتيكت دژى دوو بوەستى  
وايە، خۆ نەگەر (۱۰) شت بون، بۆ ھەر يەكەيان وەكو (۱) بيت  
دژى (۱۰) وايە، چونكە ھەريەكەيان ماوھى دەرچونى ھەيە وەك



نەوى تر بى زىادو كەم، خۆ نەگەر زىاتر بىت، رىژەى رىكەوت  
 نەك كەم، بەلكو ھەر نامىتى، ئىستا بلىن منالە كۆپرەكە يەكەم  
 دەرزیى بە پىتى ژمارەى خۆى دەرھىنا وەكو يەك دژى دە وایە،  
 بەلام نەگەر دەرزیى (۱ و ۲) ھەمى دەرھىنا وەكو يەك دژى  
 "سەد" وایە، چونكە ھەریەكەیان جەنگ لەگەل خانەى يەكان  
 دەكات كەواتە دژى سەد دەگرىتەو. وە نەگەر منالەكە (۱ و ۲  
 و ۳) ھەم دەرزیى ھەر يەكەیان بەپىتى زنجیرەى ژمارەكانو  
 بەسەر يەكەو دەرھىنا، نەو رىژەى رىكەوت وەكو يەك دژى  
 ھەزار وایە، خۆ نەگەر ھەر (۱۰) دەرزیەكەى بە رىكەوت  
 دەرھىنا بەپىتى ژمارەى خۆیانو يەك لە دواى يەك ھەر  
 بە "رىكەوت" نەو يەك دژى دە ملیار دەوەستى...

— دە ملیار؟

— بەلى ئەمە تەنیا دەرھىنانى دەرزیەكان لە ناو  
 تۆرەكەدا، نىتر بىجگە لە ھەلدان و چەقین بە رىكەوت.  
 فەرموو نەو پىنوس و نەو ەش پىشتى پاكەتەكە لىكى بدەرەو.  
 — بەلى راستە.





- قەيدى نىد، نەمەش ھەر پىتى تى دەچىت و لەوانىدە راست  
بىكات، شىتىكى تر.  
- فەرموو.

- نەگەر تۆ خواھنى چاپخانەدەك بىت و ئەو چاپخانەدە نىو  
ملىون پىتى تىدايىت، يەككى لە كرىكارەكانى چاپخانەدەت  
ھات و وتى:

نەمشەو بومەلەرزەدەكى گەورە قەوماو ھەموو پىتەكانى  
چاپخانەو كاغەزو كلىشەكان ھەمويان تىكەلاو بون و پىزان بە  
سەرىدەكداو لەم تىكەلاو بونە بە رىكەوت رستەدەكى مانادار كە  
لە (۱۰) وشە پىكھاتىچى چاپ بوو، ئايا بىرواى پىتى دەكەيت؟  
- دەتوانم بلىم بەللى، ھەر چەندە نەختىك زەحمەتە.  
- نەى ئەو كرىكارە بلىت:

ھەر بە ھۆى ئەو بومەلەرزەو دىوانىتىكى شىعر بە رىكەوت  
چاپ بوو كە لە ھەموو روىدەكى وىژەوانىيەو تەواو و لە  
نەپەپى وردەكارىدايە لە پىروى كىش و سەروا "قافىيە" و مانا و



رېزمانه وه و هيچ نارېكې تيا نيه و پتر له (۵۰۰) لاپهړه، نايـا  
بروای پې ده كهيت؟

- نه خيتر.

- بوچی؟

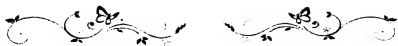
- چونكه دروكه دی دياره و به هيچ شيويهك جينگای باوهر  
نيه.

به هوی بومه له رزه كه يوه چوڼ كتيبېك به و شيويه و له  
(۵۰۰) لاپهړه پېكهاتې چاپ ده بيت؟

- باييت بلېم بوچی ناييت، نه گهر دهرهينانی (۱۰) دهرزی  
ژماره لیدراو يهك له دواي يهك بريتيي بيت له يهك دژی (۱۰)  
مليار، نهی ده بې (۱) دژی (چهند) بوه ستيت بو دروست بونی  
كتيبېك كه (۵۰۰) لاپهړه بيت و هر لاپهړه ي به لای كه موه  
(۸۰۰) وشه پړك و پړكي تيداييت، ليره دا نرخی پړكهوت دژی  
چهند ژماره يه كي زور زور كاك كاوه نه گهر بلتيت مليار  
مليار مليار هيشتا هر كه م.







پاش ماوهیهك بیده‌نگی بۆم دهرکهوت له وتەکانم  
تیگه‌یشتوو، وتم:

- بەلێ کاکه گیان نەمه بۆ کتیبی چاپخانەیهك که وشەکانی  
به ته‌زیحی ده‌ستی یه‌کتێك له‌ سۆفیه‌کانی بیاره ده‌ژمی‌دریت،  
نه‌ی چیی ده‌لێیت بۆ کتیبی خواو وشه‌ی خوا؟ که‌ خۆی  
ده‌فرمویت: (قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ  
قَبْلَ أَنْ تَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا) (الکھف: ۱۰۹)  
واته‌: موحه‌مه‌د بلی به‌بی پروا‌کان نه‌گه‌ر ناوی هه‌موو ده‌ریاو  
زه‌ریا‌کان ببن به‌ مره‌که‌بو وشه‌کانی خوا‌ی پی بنوسریتوه‌،  
ده‌ریاو زه‌ریا‌کان وشك ده‌بن پیش نه‌وه‌ی وشه‌کانی خوا ته‌واو بن،  
نه‌گه‌ر نه‌وه‌نده‌ی تریش ده‌ریا به‌یسن بۆ نویسنه‌وه‌، هه‌ر  
وشه‌کانی خوا ته‌واو نابن.

هه‌روه‌ها ده‌فرمویت: "وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ  
وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ"  
(لقمان: ۲۷) واته‌: نه‌گه‌ر هه‌رچی دره‌خت هه‌یه‌ له‌ سه‌ر پوی  
زه‌وی بکرتن به‌ پینوسو ده‌ریاو هه‌وت ده‌ریای تریش ببن به‌



مره که بو وشه کانی خوای پښ بنوسریتته وه، هیشتا وشه کانی خوا  
هر ته و او نابښ.

— مبه ست له کتیبی خوا و شهی خوا "قورنان" نییه؟

دا واکارم به چاوښکی به رزتر سهیری قورنان بکهیت و زیاتر بوی  
رږیچیت، نه خیر مبه ستی خوا قورنان و وشه کانی قورنان نییه،  
قورنانیڅکی که می دیاریکراو و نوسراو له چهند لاپهړیه کی  
که مداو ده خوښریتته وه له ماوه یه کی که مدا، که ی نوسینه وه  
پیوستی به حوت دهریا هیه؟ نه خیر مبه ستمان له بونه وه ره.  
چون وشه کانی خوا ته و او ده بیټ که هه موو نه تو میځ له ناوی  
دهریاکان و هه موو کلوروفیلی دره خسته کان و دره خسته کان خوښان  
وشه ی خوان، به لکو هه موو بونه وه ره له ناتوم، په گه زایه تی،  
یاسا، رږیم، رږزه، په یوه ندیی، قهواره، توپه له، بارستایی،  
کیش، ماوه، کات، وینه، شیوه، په نگ، دانیشتن و  
هه لسو کهوت، چوښتی و جوړ... هتد، وشه ی خوان، به لئ وشه ی  
(خوا)ن.



جا نئستا که وتینه سەر باسه که مان، فەرموو لە گەلم با  
 هەندیککی کەم بە چاوی هۆش و ژیرییهوه سهیری هەندی له  
 دروستکراوه کانی خوا بکهین هەتا بزاین ئەم بونەوه ره ی نئمه ی  
 تیدا ده ژین چۆنه؟

هەر له په یوه ندی نئوان پارچه کانی و ئەندازه و یاساو  
 جولانه وه... هەتا دوایه وه، پێشه کیی با نه ختیک گوئ رایه لئ  
 بۆ قورئان و بزاین چیی ده فەرموئت، جا دوا یی به راوردی بکهین  
 له وته کانی زانیاریدا هەتا بزاین نرخ ی ریکه وته که ی به ریزتان  
 به رانبهر به هاوسهنگی دروست بونی بونه وه ره چەنده؟

خوا ده فەرموئت: "إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ" (القمر: ۴۹)  
 واتە: ئێمه (خوا) هەموو شتیکمان به ئەندازه دروستکردوه.  
 ههروه ها ده فەرموئت: "وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ" (الرعد:  
 ۸). واتە: هەموو شتیک لای خوا به ئەندازه یه.

ههروه ها ده فەرموئت: "أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ" (الأعراف: ۱۸۵) واتە: موحه مه د تۆ بلی با سهیری  
 ناسمان و زهوی بکهن و بزائن چییان تیدا ههیه.

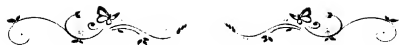


هروه‌ها ده‌فهرمویت: "وَكَايْنُ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ" (یوسف: ۱۰۵). واته: هره  
نیشانه‌یه‌کی بونی خوا بکه‌ویته بهر چاوی بیباوه‌ره‌کان له ناسمان  
یان له زهوی نه‌وان رووی لیته‌لده‌چهرخیتن.

هروه‌ها ده‌فهرمویت: "أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَا خَلَقْنَاهُ مِن قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا" (مریم: ۶۷). واته: نه‌وه بوّ ناده‌میزاد له  
یادی نایه‌ت که نیتمه دروستمان کرد له بون بیّ نه‌وه‌ی له پیشدا  
شت بوو بیت.

هروه‌ها ده‌فهرمویت: "فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ \* وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوُ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ" (الواقعة: ۷۵-۷۶). واته: سویند  
ده‌خۆم به ری‌و شوینی "مه‌ل‌به‌ندی" نه‌ستیره‌کان که نه‌مه‌یش  
سویندیکه نه‌گهر بزانن زۆر گه‌وره‌یه... به‌لّی کاک کاوه زۆر  
گه‌وره‌یه.

هروه‌ها ده‌فهرمویت: "وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ" (النمل: ۸۸). واته: هره که کیتوه‌کان به‌دی



ده كهيت وا ده زانی وه ستاون، كه چیی له راستیدا نه وه ستاون،  
به لكو وهك په له هه ور ده پۆن.

ههروه ها ده فهرمویت: "وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ  
أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا" (الإسراء: ۸۵). واته:  
بیباوه په كان پرسیا ری چۆنیتی "گیان" ت لیده کهن، تۆیش پییان  
بلی: گیان له فهرمانه نادیا ره کانی خوا به ئیوه ناتوانن بزانن  
چییه، ئیوه زانیارییه کی که متان دراوه تی... به لئی کاک کاوه  
شاده میزاد هه رچهند زانا بیّت هه ر زانیاری که مه.

ههروه ها ده فهرمویت: "أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا  
أَفَلَا يُؤْمِنُونَ" (الأنبياء: ۳۰) واته: ئایا بیباوه په کان سهیر  
ناکهن ناسمان و زهوی یهك تۆپه له بون و له دوا ییدا جیامان  
کردونه ته وه، په یوه ندی ژیا نی هه موو زینده وه ری کمان به ستووه به  
ناوه وه و به هۆی ناوه وه زیندون، ئیتر بۆ باوه ر نا هیتن به خوا و  
خۆیان گیل ده کهن؟ کاک کاوه نه وه ش بزانه که موحه مه د ﷺ



بیردۆزی سه‌دییه‌کانی نه‌خویندوه " سیّر جیمس جینز "یشی  
نه‌دیوه.

یان ده‌فه‌رموی "کُم اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ"  
(فصلت: ۱۱). واته: کاتی خوا ویستی ناسمان دروست بکات  
دووکه‌ل "هه‌لم" بوو نایا زانسته‌که‌ی سه‌ده‌ی بیستیش هه‌روا  
نالی؟

ئه‌مه‌ی پیشه‌وه هه‌ندیک بوو له‌ وته‌ پی‌رژه‌کانی قورنان، نه‌و  
قورنانه‌ی هاتۆته‌ خواره‌وه بو "موحه‌مه‌د" یکی نه‌خوینده‌وارو  
په‌روه‌رده‌ی ناو نه‌زانترین گه‌لی نه‌و سه‌رده‌مه‌و دوور له‌ هه‌موو  
شوینه‌ زانیاریه‌کانی نه‌و کاته‌ی وه‌ک "ئه‌سه‌که‌ندریه‌و نه‌سیناو  
شام"، نه‌ک ته‌نیا خۆی خوینده‌واری نه‌بووه، به‌لکو له‌و  
ناوچه‌یه‌شدا خوینده‌واریکی نه‌و تۆی تیدا نه‌بووه.<sup>۱</sup>

که‌چی له‌م سه‌دانه‌ی دوایدا به‌هۆی زانستی نوێوه‌ ورده‌کاری  
قورنان و پله‌و پایه‌ی به‌رزی قورنانان بو‌ ده‌رده‌که‌ویت.

---

<sup>۱</sup> د‌لوا کارم خوا یارمه‌تیم بدات ب‌ل چاپ‌کردنی کتبی "نایا قورنان دانراویسی محمه‌د" ن‌د‌د  
شتی ترم‌ان ب‌ل روونده‌ب‌یت‌ه‌وه که ئ‌یستا نه‌زان‌د‌راوه.



جاری با ئەم فەرمودانەى قورئان لێرەدا بەجێ بهێڵین و بپۆین  
بۆ سەیری نوسراوەکانى زانستى بەراوردیکى ژیرانەیان بکەین  
لەگەڵ فەرمودەکانى قورئاندا بۆ دۆزینەوهى راستى.  
وا کاتیشمان تەواو بوو ئەوەک فریای بەشەخۆراکى "قصه"ى  
نیواره نەکهوین، تا سبەینى سەعات (۲,۵) ى پاش نیوەرۆ  
خوات لەگەڵ.



## ناسمان

(سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ) (فصلت: ۵۳)

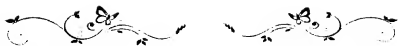
- جا ئیستا کاک کاوه کام زانیاری بدهینه بهر تیشک ۱۰ ست  
هدتا جیگای دهستی تاقه خوامان بۆ دهریکهوی؟  
- ناره زوی تۆیه.

- کهواته با نه به ناره زوی من و نه به ناره زوی تۆ بیست،  
به لکو با به ریبازی قورشان برۆین، چونکه قورشان هدر کاتییک  
داوای وردبونهوی دروستکراوه کانی خوا له مرۆڤ دهکات له  
ناسمانهوه دهست پییدهکات وهک دهفرمویت: (أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي  
مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ) (الأعراف:  
۱۸۵) واته: نهوه بۆ سهیری دروستکراوه کانی خوا ناکهن له  
ناسمان و زهوی و بزنان چهند شتی سهرسوپهینهری دروستکردوه.  
- باشه بۆ ناسمان، فرموو سواری تۆیۆللۆی نهندیشه ببه.

- جا ئیستا کاک کاوه باسی کام ناسمانت بۆ بکهه؟ نهه  
ناسمانهوی خوا بهو جۆره به گرنگیی ناوی دهبات و زانستی نوی  
بۆی دهکهتووه، نهو کاتهی که قورشان هاتووته خوارهوه







گرنگیی نهم ناسمانه بهم جوړه به نه نندیشهی که سدا نه هاتوه و  
نه یانزانویه که ناسمان نه وهنده فراوانه.

جا ههروهه له جوگرافیدا خویندوته تیشک له یهک چرکه  
(پانیه) دا ماوهی (۱۸۶) ههزار میل یان (۳۰۰) ههزار  
کیلومتر ده بریت، ههروهه له یهک خولهک (دقیقه) دا (۱۱)  
میلیون و ۱۶۰ ههزار میل) ده بریت، ههروهه له سالتیکی نیمه دا  
تیشک ماوهی شش میلیون میلیون واته نریکه ی شش ههزار  
میلیار میل ده بریت.

نهم ماوه ناو نراوه به سالتی تیشکی (السنة الضوئية)، بو  
نهوهی بتوانین ناسمانی پی بیټوین، واته نه گهر و تیان فلانه  
نه ستیره یهک سالتی تیشکی له فیساره نه ستیره وه دوره مانای  
نهوهیه شش ههزار میلیار میل لویه دوره.

کاک کاوه مانگ نریکترین پارچه ی ناسمانیه له نیمه وه،  
تیشکه که ی به که متر له دوو چرکه ده گاته زهوی، چونکه  
(۲۴۰) ههزار میل لیمانه وه دووره، به لام خوړ له ماوهی (۸)  
خولهک (دقیقه) دا تیشکه که یان ده گات، چونکه (۹۳) میلیون



میل لیمانه وه دووره، به لّام نایا ده زانی که ئیمه و مانگو  
 کۆمه له ی خۆر "المجموعة الشمسية" هه مویان دراوسی و زۆر له  
 یه که وه تزیکیکن؟ دورترین نهستییه "دالی فیسو = النسر  
 الطائر" ه، که ماوه ی (۱۴) سالی تیشکی لیمانه وه دووره.

- به خوا زۆره (۱۴) سالی تیشکی؟!

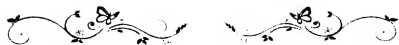
- نه مهش هیچ نییه، له دواى نه مه وه نهستییه ی "دالی  
 نیشتوو = النسر الواقع" دیت که (۳۰) سالی تیشکی لیمانه وه  
 دوره دواى نه مانیش نهستییه ههیه که ههزار سالی تیشکی  
 لیمانه وه دوره، نه مانهش هه مویان له گه لّ خۆمان له یه ک  
 کهشکه شان "مجرة" دا ده ژین که پیتی ده گوتریت کهشکه شانی  
 ریگای کاکیشان (مجرة درب التبان) و له دواى نه مه کهشکه شانی  
 خۆمانه وه (سديم) ههیه وه "سه دیمی رسته ژنه = سديم المرأة  
 المسلسلة" که یه ک ملیۆن سالی تیشکی لیمانه وه دووره، له  
 دواى نه مه به ههزاران سه دیمی تر ههیه، به لّام نایه نه ژیر زانستی  
 زاناکانی سه ده ی بیسته وه، به سه بۆ فراوانیی ناسمان که خوا  
 ده فرمویت: "وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ"



(الذاریات: ۴۷) ئەو تە ئاسمانان دروست کردووہ بہ ہیئزو  
بەردەوامین لە سەر پان و پۆر کردنی. ئەمە بۆ فراوانی ئاسمان،  
بەلام نایا ژمارە ی نەستیرەکان چەندن؟

جاران بە هەزار هەزار نەستیرەیان دەژمارد، لە دواییدا بە  
میلیۆن و ملیار دەیانژمارد، بەلام نیستا زاناکان دەلێن هەر تەنیا  
نەم کەشکەشانی ئیمە تیایدا دەژین پتر لە (۳۰) ملیار  
نەستیرە ی تێدایە و چەند کەشکەشانی تر هەن لە دوا ی ئەمەوہ  
کە تا نیستا (۵۰۰) کەشکەشانیان دۆزیوہ تەوہ و زاناکان دەلێن  
نەگەر ئامیری چاکتر هەبێ لەوانە یە پتر لە ملیۆنێک  
کەشکەشانی تر هەبێت.

کاک کاوہ، قورئان دەفرمویت "وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا  
ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ" (یس: ۳۸) واتە: خۆریش خول  
دەخوات لە خولگە ی خۆیدا، ئەو یە فەرمانی خوی بە  
دەسلات و زانا، هەروہا دەفرمویت: "وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ  
يَسْبَحُونَ" (یس: ۴۰) واتە: هەموو نەستیرەکان هەریەکیان لە  
گەردونی خۆیدا مەلەوانیی دەکا.



کاکه گیان چند سده دواى پیغه مېهر ﷺ زاناکان وایان  
 ده زانی نهم نه ستیرانه ماون له جینگای خوینداو ناجولین و پټیان  
 ده وتن "کومه لى نه ستیره چه سپاوه کان = الشاوت" که هه تاویش  
 یه کیتک بوو له و کومه له، به لام له دوایدا زانست سه لماندی که  
 قورشان راست ده کات و زاناکانی دواى پیغه مېهر ﷺ به هه له  
 چوون. زانست سه لماندی نه خوړو نه هیچ نه ستیره ده که وه ستاو  
 نییه، به لکو هه موویان مه له ده کهن، به لى له ده ریای بیښی  
 ناسماندا مه له ده کهن و هه ریبه که یان شوینی تایبه تی مه له کردنیان  
 بو دیاری کراوه و که سیان له که سیان ناکه ون و هه تا جیهان  
 ده مینیت. نافهرین ریکه وت بو خوت و نیشته!

- بو خوړیش ده گه پیت؟

- به لى، نه ی نه وه نییه قورشان ده فرمویت: "وَالشُّمُسُ  
 تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا" (یس: ۲۸) زانست هیچ کاتیک دژى قورشان  
 نه وه ستاوه و بو زاناکان ده رکه وتووه به یی هیچ گومانیک که خوړ  
 له ماوه ی (۲۶) رۆژى نيمه دا جاریک به ده ورى خویدا  
 ده سوریته وه.



- دهی دهی من زور حزم له باسی گهردونزانییه به تایبتهتی  
که نهم باسهیش په یوهندی هدی به فلهسهفهوه.

- چیت بۆ باس بکه، کتیبیککی گهردونناسیی "فلکی"  
بکړه و بیخوینهروهه بزانیته ریکهوت چهند به دهسهلات و هیزه و  
تاکو بۆت ده ریکهوی که خور هدی (۵۰۰) ههزار نهوهندی  
خوره که ی نیمه روناکی زیاتره، نهو نهستیره ی خومان پیی ده لاین  
"که لایوژ = الشعرى الیمانیة" و ده مهو به یانی هه لدیت (۲۶)  
نهوهندی نهو هه تاوه ی خومان روناکی به هیتره، نه مه له  
باره ی روناکی خوره وه، خو له باره ی گه وره ییه وه... زاناکان  
ده لاین نهو تۆزه ی له گه ل تیشکی هه تاودا دیته ژوره که ته وه و له  
ناو تیشکه که دا مه له ده کات، قهواره ی نهو تۆزه چنده له چاو  
قهواره ی هه موو زه ویدا قهواره ی هه تاویش نهوهنده یه له چاو  
قهباره ی که شکه شانی "رسته ژنه = سديم المرأة المسلسلة" دا جا  
بۆ نهوه ی بزانی قهواره ی نهم سه دیمه چنده پییته ده لیم  
قهواره که ی ههزار ملیار ملیار نهوهندی هه تاوه، چونکه  
تیره ی نهم سه دیمه (۳۰) ههزار سالی تیشکیه.



- ماشاء الله... ماشاء الله...

- نهى بۆ ناليتت: "ماشاءات الصدفة... ماشاءات الصدفة"؟

وا كاتژميريش به چپه پيمان ده لیتت: "هه لسنو برۆن كات  
درهنگه" و تا سبه ينى به خوات ده سپيتم.





## لانکۆله که مان

"الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا" (طه: ۵۳)

– کاک کاوه نه مپۆ زهوی "نهو لانکۆلهی ئیمه ی له سه ر ده ژین" ده که یین به به لگه بۆ بونی خواو به درۆ خستنه وه ی هاوه له کانی به ریزتان ریکه وت په رسته کان، جا ئیستا با بزانی بۆچی زهوی له ناو هه موو نه ستیره کانی تر دا به که لکی ژیا ن دیت؟ بزانی خوا نه م بارستایی و کیشه رو همه جو له تایبه تییه ی و هه وا و ناو و به هه زاران جو ره چه کی تری داوه تی هه تا ئیمه ی کۆرپه له ی نه م لانکۆله یه بیاریزیت؟

قورئان ده فهرمویت "كانتا رتقا ففتقناهما..." زهوی و ناسمان، خۆرو کۆمه له که ی یه ک پارچه بون، هه روه ک زانستی سه ده کانی دوا یی سه لماندی که نه م فهرموده ی قورئانه راسته و بی له که یه، قورئان و زانست ده لێن که هه موو کۆمه له ی خۆر (المجموعة الشمسية) یه ک پارچه بون و جیا بونه ته وه له یه کتری، نایا بۆچی ته نیا زهوی له ناو هه مویاندا به که لکی ژیا نی ئاده میزاد دیت؟ نه وانی تر به که لکی ژیا ن نایه ن؟



چونکه:

### ۱- جیڳاگه‌ی و سوپانی:

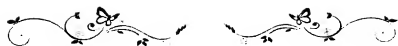
جیڳای زهوی له چاو دوورو نزیکی له خۆره‌وه زۆر گرنگه بۆ ژيانی نێمه، با سه‌یرتکی سوپانی هاوه‌له‌کانی تری زهوی بکه‌ین.  
- باشه فهرموو.

- زاوا "عطارد" شه‌ویش هه‌روه‌ك زهوی به‌ ده‌وری خۆیدا و به‌ ده‌وری خۆردا ده‌سوپێته‌وه، به‌لام له‌ ماوه‌ی (۸۸) رۆژی خۆماندا نه‌ج‌ا نه‌و خولێك ده‌دات به‌ ده‌وری خۆیدا، كه‌واته‌ له‌م ماوه‌دا نیه‌ی سوتینه‌رو نیه‌كه‌ی تری به‌سته‌لۆكه‌.

- مژمه‌ "زه‌ره" سوپانی به‌ ده‌وری خۆیدا (۲۲۵) رۆژ ده‌خابه‌نن شه‌ویش وه‌ك زاوا "عگارد" رویه‌کی زۆر سارد و رویه‌کی زۆر گه‌رمه‌، نه‌ ئاو نه‌ هه‌وا‌ی تێدا نییه‌، به‌لكو چه‌ره‌ دوكه‌ل و هه‌له‌مێکی زۆر پ‌ری تێدا‌یه‌، كه‌واته‌ بۆ ژیان به‌ كه‌لك نایه‌ت.

نێستا هه‌ندێك ده‌لێن گوایه‌ شه‌ستیه‌ی بارام "مه‌ریخ" بۆ ژيانی ئاده‌میزاد ده‌ست ده‌دات هه‌ر له‌ به‌رته‌وه‌ی كه‌ له‌ ماوه‌ی





(۲۴) سه‌عاتدا سوپانی به ده‌وری خۆیدا ته‌واو ده‌کات، واته به‌همان شیوه‌ی زه‌وی، به‌لام پاستیه‌که‌ی بۆ ژیان ده‌ست نادات، چونکه هه‌ر سالتیکی (۶۸۷) رۆژه‌و پله‌ی گهرمای (۷۰) پله له ژێر سفره‌وه‌یه‌و گازی نۆکسجینی تیدا نییه، که‌واته بۆ ژیان ده‌ست نادات.

ئه‌ستێره‌ی موشته‌ری که له (۱۲) سالتدا شه‌و و رۆژ ته‌واو ده‌کات و ئه‌ستێره‌ی که‌ش "زحل" که له (۲۹) سالتدا شه‌وو رۆژ ته‌واو ده‌کات، خۆ ئه‌ستێره‌ی "نۆرانۆس" که له ماوه‌ی (۴۸) سالتداو "نیپتۆن" که له ماوه‌ی (۱۶۰) سالتداو "پلوتۆ" له ماوه‌ی (۲۴۷) سالتدا شه‌وو رۆژیان ته‌واو ده‌بێت ناشکرایه ئه‌مانه هه‌یچیان بۆ ژیا‌نی ئاده‌میزاد ده‌ست ناده‌ن... ته‌نیا زه‌ویه بۆ ژیا‌نی ئیمه ده‌ست ده‌دات، چونکه نزیک‌ی و دوری له خۆره‌وه مامناوه‌ندییه‌و گهرماو سه‌رمای مامناوه‌ندییه‌و بارستایی و تۆپه‌له‌ی له هه‌موو کۆمه‌له‌ی خۆر ته‌نانه‌ت له خۆریش زیاتره‌و هه‌یژ راکیشانی مامناوه‌ندییه‌، سوپانی رۆژانه‌و سالانه‌ی زۆر باشن بۆ دروستکردنی شه‌وو رۆژو کژه‌کان (وه‌رزه‌کان)، ئایا کاک



کاوه نهم زهویسه ریکهوت به دهستی قودرهتی بهو جوردهو لهو  
شوینهدا دروستی کرد؟!

## ۲- هیژی راکیشان "المأذیة"

قورنان دهفرمویت: "اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا"  
(غافر: ۶۴) نایا مانای هیژی کیشهر لهم نایهتهدا بهدی  
ناکهیت؟ که نهگهر نهم هیژه نهبوایه جگه لهودی خۆتو  
شارهکەت دهفرین، ههموو نهستییهکانو ههتاوهکانیش دهکهوتنه  
سه ریەک و هیچ دیمهنیکی ژیانته نهدهدهی، بهلام کاک کاوه  
ههقی خۆته باوهپت به بونی نهم هیژه نادیاره نهبیته، چونکه  
زانباری نیستا شوینهوارهکی نهبیته هیچی تری لیبهدی ناکات  
واته "غەیبە".

## ۳- چکهکانی تری زهوی:

کاک کاوه نهگهر قهوارهی زهوی لهمهی نیستا گهورهتر یان  
بچوکت بوایه ژیان نهدهبوو، خو بارستاریی زهوی کهمتر یان





زیاتر بوايه ژيان يان هەر نه ده بوو يان زور گران ده بوو، نه گهر  
سوپانی به ده وری خوی و خوردا خاوتر يان کرژتر بوايه، نه بهو  
جوره شهو و رۆژ ریک و پیک ده بوو نه کژه کان "فصول" پیدای  
ده بوو که نه مهیش هوی پیدای بونی کشتو کاله بو تیرکردنی  
سکمان!

دوری و نزیکیمان له ناوچه ق "مرکز" ی هیزی کیشه ری  
زه ویسه وه گه وره ترین به لگه یه بو به ربه چدانه وهی هه زاران  
سه رلیشتیواو و ده رویشه کانی ریکه وت.

نه ی ناو؟ به لێ ناوی زهوی که گه وره ترین هوی مانه وه مانه  
له م سه ر زه ویسه، زانیاری ده لێ ناو بنه رتهی ژيانه، کاکه گیان  
کامه یه جیده ستی ریکه وت له دروستکردن و کاتی بارینی و  
دابه شکردنی به م شیوه جوانه، ههروهک ده زانین ناو له یه کگرتنی  
نۆکسجین و هایدرو جین پیکهاته وه نه م دوو گازه ش له پله یه کی  
گه رمی زوردا نالکین ههروهک له سه رمایه کی زوردا نالکین، کێ  
نه م پله گه رما مامناوه ندیه ی بو دروست کرد به تایبه تی  
له سه ر زهوی و بێ دهسته خوشکه کانی تری زهوی؟



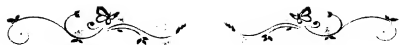


ئىتر باسى ماسى و مەلەوانى و بازىرگىنى ئەم ئاۋە  
 بلاۋكردنەۋەي بەم شىۋە جوانەي كە (۳/۴)ى روى زەۋى ئاۋە،  
 ئەمانە ھەر باسى مەكە با لەۋە زىاتىر ھەستى رىكەۋت  
 پەرستەكان برىندار نەبىت.

ئەي ھەۋا؟ كە يەككىكە لە چەكە بەھىزەكانى زەۋى و بۆ  
 مانەۋە و پارىزگارى ئىمەي رۆلەي ئەم زەۋىيە.

كاك كاۋە ھەمومان دەزانىن ھەۋاي ئۆكسىجىن بىي تام و بىي  
 بۆن و بىي رەنگە و ناسوتى و يارمەتى سوتاندن دەدات، ھەموو  
 گىيالىلەبەرەن تەنەنەت زەۋى خۇشى ھەلىدە مۆيىت كەچى لە يەك  
 رىزەي نەگۆرپاۋدا دەۋەستى و ھەتا جىھان جىھانە زىاد و كەم  
 ناكات ئەم رىزەيش (۲۱%) ە، خۆ ئەگەر نەختىك لەم رىزەيە  
 كەمتر بىت ھەمومان دەمرىن و ئەگەر نەختىك لەم رىزەيە زىاتىر  
 بىت ئەۋا بە دەنكە شقارتەيەك ناۋچەيەكى گەۋرە گۆرە گرىت،  
 كاكە گىيان بېۋرە لەۋەي ماۋەم نىيە ھەتا باسى چۆنىتى مانەۋەي  
 ئۆكسىجىن و ھەناسەدانى روۋكەكانت بۆ بىكەم.

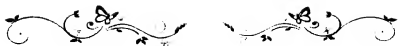
- قەيدى نىيە فەرموو.



- یه کیکی تر له چه که کانی زهوی ناگره.

- ناگر؟!

- به ئی ناگر... زانست ده ئی ناگر بریتییه له رواله تی پهره سەندنی سوتاندنی شت، سوتاندنی (combustion) به مانای گشتی بریتییه له رواله تی یه کگرتنی ته نیک له گه ئ ته نیکی ترو ئوکسجیندا، به لام شهو سوتاندنی که گهرما بگه یه نیت بریتییه له یه کگرتنی ئوکسجین له گه ئ کاربۆندا، شهو کاربۆنش له هه موو ته نیکدا هه یه، به لام ریشه ی له روه کدا زۆرتره له به رنه وه ی دار باشت ده سوتی، ناگر یه کیکه له هه ره پیوستیه کانی ئاده میزاد له م لانکۆله یه دا بۆ خو گهر مکردنه وه ی زستان و چیشته لی ئنان و پیشه سازی... هتد، خو شه گهر ناگریش وه ک ناو وه هوا زۆر بوایه هه موو سه ر روی زهوی ده سوتان، به لام خوا شاردویه تیه وه له ناو داری ته پدا یان له ژیر زهوی به شیوه ی نه وت و به نزی و گوگرد، له کاتی پیوستدا ده توانین دروستی بکه یین "الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقِدُونَ" (یس: ۸۰) ناگر هه موو کاتی ئاماده نییه، به لکو



دهبی نیمه هه‌ل‌سین به پیکه‌تانی، نیت کام ریکه‌وتی کویری بی  
ده‌سه‌لات دروستی کرد؟

ندی روه‌ك "دره‌خت" كه خوا له قورناندا ده‌يكات به یه‌كێك  
له به‌لگه‌كانی بونی خۆی و ده‌فه‌رمویت: (وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ  
مُّتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزَيْتُونٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ  
صِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفِّضَ لِّبَعْضِهَا عَلَى بَعْضٍ فِي  
الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ) (الرعد: ٤) واته: له  
زه‌ویدا چهند پارچه زه‌ویه‌ك هه‌ن و له ته‌نیشتی یه‌كترن كه‌چی  
زۆر جیاوازیان هه‌یه له‌گه‌ل یه‌كتری وه‌ك به‌پیتی و بی‌پیتی،  
ره‌قانی... هتد، دیسان باخ و ساباتی ره‌زه‌ ترئ و دانه‌ویل‌ه‌و  
دارخورما یه‌ك په‌لو چهند په‌ل، ته‌مانه هه‌مویان به‌ یه‌ك ناو—  
ناو ده‌درین كه‌چی ریزی هه‌ندی‌کیانمانداوه به‌سه‌ر نه‌وانی تر له  
خواردندا به‌ هۆی تام و ره‌نگ و بۆن و ئاوداری و وشکی و زۆرو  
كه‌می فیتامینه‌كان... هتد، ئانه‌مه‌ نیشانه‌ی بون و ده‌سه‌لاتی  
خوایه، بونی نه‌و ده‌سته به‌هێزه‌ی كه‌به هه‌زاران به‌لگه‌ی به‌و  
جۆره دروست‌كردوه هه‌تا بیدۆزینه‌وه و بیناسین.





به پاستی زاناکانیش سهرسامن لهم مهته له ... مهته لی  
 درهخت. سهر ده کهیت درهختیک به تهنیشته نهوی ترهوه یه و  
 یه که هه وای کاربۆن دهخۆن و به یه که ناو- ناو دهدرین، یه که جۆره  
 کلۆرۆفیل به کار دههینن، نه گهر ریکه وته که ی به ریزتان راست  
 بیت ده بئ هه موو درهخته کان یه که جۆره بهر بگرن.

نه ی شیوهی جوانی نه م لانکۆله یه، ههر له دیمه نیککی جوانه وه  
 هه تا دانیشتنیککی سهرچاوه ی زه لم<sup>۱</sup>، شمالي شوانیککی لاپالی  
 چیا، که چیککی نه شیمیل، پارچه یه که سازو ناواز، شه پۆلی ناو،  
 په ره ی گۆل، بالی په پوله، په ری عه یانه مه ل، کلکی تاوس،  
 به هارو دهشتی شاره زوور، هاوین و به فراوی هه ورامان<sup>۲</sup> و  
 کۆسالان<sup>۳</sup> و قه ندیل<sup>۴</sup> پایزو گه لاپیزان، زستان و کپیوه ی به فر...  
 هتد، نایا نه م دیمه نه به ریکه وت دروستبون؟ کاک کاوه به سه خۆ  
 گیلکردن و پیتشیلکردنی ژیری.

<sup>۱</sup> زه لم تافکه یه که له چیا ی هه ورامان.

<sup>۲</sup> "ناری چه ند چیا یه که له کوردستان".

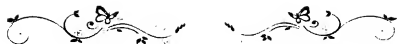




نەمە بوو لانكۆلەكەمان، يان بلىين ميوغانەكەمان لە رىسى  
كاروانى لە داىكبونەوہ بۆ گۆر، ئىتر بە خوات دەسپىرم تا  
سبەينى و قوناغىكى ترى باسەكەمان.







## خۆمان

"وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ" (فصلت: ۵۳)

كاك كاوه خۆزگه نەو نادەمیزادەى بە شەقامەكاندا خۆى بە

كەش و فشێكەو بە دەدات، دەیزانى لە چى دروستبوو؟

- مەبەستت چىيە؟ گوايە نەویش مەوۆتێك نىيە وەك ئىمە؟

- بەلێ، ئىمەيش، ئىمە و نەو هەر لەو هێلكەيە دروست

بووين.

- هێلكە؟

- بەلێ هێلكە، هێلكەيەك وەك هێلكەى مەريشك، بەلام زۆر

زۆر بچووكتەر، بە جۆرێك كە كێشانەى نەو هێلكەيە بریتیيە لە

(۱) لەسەر ملیۆنى گرامێك نەم هێلكەيە نێچىرى گياندارێكى

نێرينەيە كە پێى دەوترێت "تۆوى پىاو = حيوان منوي" نەم

گياندارە نێرينەيش زۆر زىرەك و وریاو لێزانە... دەزانیت كە

هێلكە خۆشەويستەكەى لە دەرگای مالهەيدا چاوەڕێى دەكات و

دەشزانیت هېچ رینگايەك نىيە بۆ گەشتن بەو خۆشەويستە لە

رینگای منداڵدان "رحم" ە وەنەبێت، لە كاتى كۆبونەوى پىاو و



ژندا "جماع" نه بښت، جا پيش نه وهی بگاته لای خوښه ويسته که ی  
 ده زانیت نه م زور بچوکه له چاو هیلکه که داو ناتوانیت دیواری  
 هیلکه که بدریت و بچیتته ناویه وه بویه داوا له ریکه وت ددکات  
 که سهریکی تیژی بۆ دروست بکات، هه تا بتوانیت دیواری  
 هیلکه که بدریت و بچیتته ژوره وه، دیسان نه م گیانداره له ناو  
 ناودایه چۆن پروا؟

- چۆن؟

کاک کاوه - ریکه وت - ملیکی دريژو کلکیکی دريژو  
 سهریکی تیژی بۆ دهرده کات هه تا بتوانی مه له بکات و ناوه که ی  
 به تیژی بریت و هه ر به تیژی خوی بدات به دیواری هیلکه که داو  
 بچیتته باوه شی خوښه ويسته که ی وه.

نه م هیلکه میینه داوین پاکه به وه فایه ش زور بلیمه ته،  
 ده زانی نه م تاقه هیلکه یه و نه وانیش به هه زاران گیانله به ری  
 نیرینه ن که هیرشیی بۆ دینن. نه ی چۆن بتوانی خوی لییان  
 رزگار بکات و بیمیردیش نه میتته وه؟ نه م هیلکه یه بریار ده دا  
 هه ر کام له م گیانله به رانه یه که م جار گه یشته لای، قوّل بکات به



قۆلیداو بە میڤدی وەرگرت و دەرگا لە سەر ھەموو ئەوانی تر  
دابجات و ئەوانیش ھەموو لە خەفەتاندا با ھەمویان ېرن.

ئابەم جۆرە یەكەم قۆناغی دروستبونی ئەو ئادەمیزادە بە  
فیزە لە ناو منداڵدانى داىكىدا دەست پىدەكات، بە داخوهم كە  
ناتوانم قۆناغەكانى تريت بۆ باس بكەم، چونكە كاتىكى زۆرمان  
پىويستە، نایا كاك كاوە كامەيە جىدەستى رىكەوت لە چۆنیتى  
دروستبونی ئەم ئادەمیزادە و بەم شیوە وردە؟!

- من بەم جۆرە زانیاریانەم نەزانیوە، ئەى ئیوەى "فەقى" و  
مالانگەر جگە لە "ضرب زىد" بەولاوە ھىچى تریان نەخویندووە  
ئەمانەت لە كوێ ھینا؟ مەلاو لىكۆلینەوێ زانستی؟

ئەو كەى وردىن "مىكرۆسكۆب" تان بىردە "حوجرە" وەو  
شیتەلى ئەم زانیاریانەتان كرد؟

- كاك كاوە مەترسیدارتىن شت لەسەر سنگى گەلەكەمان  
ئەوێ، لە ولاتى ئىعمە ئەوێ ئاینى وىست ئىتر زانیاری تازەى  
ناوێت و ئەویش زانیاری نوێى وىست ئىتر ئاینى ناوێت، بۆیە  
ئەوێ زانای ئاینیە ھىچ لە زانیاری نوێ نازانیت و ئەویش كە





زانای نویه هیچ له ناین نازانیت، نه مانه هیچیان له مانای راستی ناین و زانیاری نازان... هەر دوو لایان به هه‌له چوون... نه‌خۆشن... دورن له ئیسلام و زانیاری راسته‌قینه‌وه... نه‌زانیمان کرد که میکرو سکۆمان نه‌برده "حوجره" وه<sup>١</sup>. کاک کاوه نهم هه‌ویره ناوی زۆر ده‌بات و له باسه‌که‌ی خۆمان ده‌رمان ده‌کات.

- باشه فەرموو بۆ سەر باسه‌که‌ی خۆمان و باسی خۆمان.  
- باسی چیی خۆمانت بۆ بکه‌م؟ هەر پارچه‌یه‌ک له لاشه‌ت بگرییت پیت ده‌لێت که کێ دروستی کردوه و په‌نجه بۆ په‌روه‌ردگاره‌که‌ی درێژ ده‌کات، ته‌نیا مه‌رج نه‌وه‌یه به‌ زمانی ژیری و دلی ژیری و چاوی ژیری له پارچه‌کانی له‌شمان وردبینه‌وه.

نهم مرۆفه سه‌رسوڕه‌ینه‌ره ژایانی وه‌ک هه‌موو زینده‌وه‌ره بی زمانه‌کانی تر له گه‌ل و شاهه، که‌چی له دوایدا ده‌بی‌ت به‌ فه‌یله‌سوف و بیر له بونه‌وه‌ر و خۆی و خوا ده‌کاته‌وه، ئیتر باسی چیی نهم مرۆفه‌ت بۆ بکه‌م؟ چۆن له پشته‌ی باوکیدا په‌یدا

---

<sup>١</sup> له‌م باسه‌دا نامێلکه‌یه‌کم نووسیه‌وه له ژێر ناویشانی "ئیسلاام، رۆڵه‌کانی نه‌زان و مامۆستا‌کانی ته‌مه‌لن" پشت به‌ خوا له چاپ ده‌درێت.





دهبیت و چۆن کۆچ دهکات بۆ سکی دایکی و له وێوه بۆ جیهان و  
ژیان و روناکی و شیر مژین؟ چۆن ههناسه دهادات، خواردن  
دهخوات، جوین، قوتدان، چۆن گوشتی پی دروست دهکات؟ چۆن  
گهرما دهگهیهنیت به لاشهی و چۆن ناو سکی گسک دهادات بۆ  
دهرهوه و چۆن دیسان پری دهکاتهوه؟

چۆن شهقه جوگهی خوین وهك جوگهی دهلین و چهقان<sup>۱</sup> بۆ  
ههموو تیشوهکانی لهشی راکیشاوه و لهم سهرهوه خوینێکی  
سووری گهشی پاك لهگهڵ خۆیدا دهبات و لهو سهرهوه خوینێکی  
شین پیس لهگهڵ دهیان لاشهی کریکاری کوژراو دههینیتسهوه؟  
چۆن لاشهی نهم مرۆقه له ملیۆن، ملیۆن سیل "خلیه"  
پیکهاتوه و چۆن نیش دهکهن؟ چۆن نهم لاشهیان پیکهیتاوه؟ نهم  
لاشهیهی که بریتییه له جهنگی جیهانی، به ههزاران خرۆکه  
دهادات به کوشت و دیسان پال دهنیت به لهشکرێکی ترهوه بۆ  
پرکردنهوهی سهنگهرهکان... ههموو کهلاوهیهک ئاوهدان  
دهکاتهوه و ههموو خوین بهربونیک دهبهسیتهوه!

---

<sup>۱</sup> دهلین و چهقان نای دوو جوگهی بهریلین له شاره زوود.





نەى ژیریى "عقل" که ژیریى خۆى سەرگەردانه له چۆنیتى  
 خۆى، نەى به هەزاران شیوه و رەنگ و چاکە و بەد، بە هەزاران  
 بەسەرھاتى تۆمارکراو... له کۆین؟ چۆن وا دین بە دەستوه له  
 کاتى داوا کراودا؟

کاک کاوه — نهك چۆنیتى کارکردنیان تەنانەت — ناتوانم  
 ناوهکانیشت بۆ هەلبەدەم... جا نەم سەنگ و ترازوو له کۆى و  
 کێشانەى ریکەوت له کۆى! تۆ باوەرت بەوه نییه که  
 بومەلەرزهیدەک له چاپخانەیه کدا بێتته هۆى چاپ بونی دیوانیکى  
 شیعر، بەلام پروات بەوه هەیه نەم هەموو ورده کارییه له خۆیهوه  
 بەریکەوت بوو بێت؟! "اَکْفَرْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ  
 نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاهُ رَجُلًا" (الکھف: ۳۷) نایا ددان نانیتت بە بونی  
 نەوهى دروستى کردویت له گۆل و کردویتى بە پیاو کاک کاوه!

"فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مَنْ ذَكَرِ اللّٰهَ" (الزمر: ۲۲) هاوارو  
 هەش بەسەر ئەوانەى دڵپەقن له یادی خودا، کاک کاوه!  
 واکاتیشمان تەواو بوو تا سبەینى خوات له گەڵ.



## سەردانىك لە ژىرى

"... أفلا تعقلون؟"

كاك كاوه ماوهىك لەمەوېش لە گۆڤارىكى مىسرىدا  
خوێندمەوه كە لە كاتىكدا تىپىكى سىرك يارىيەكى دەكرد لە  
پىش چاوى سەيركەرەكانى، لەم يارىيەدا شىركى ھىترايە سەر  
شانۆ بۆ يارى، پاش ئەوى يارى پىكەرەكەى كە ناوى "محمد  
الحلو" بوو يارىيەكەى بە شىرەكە تەواوكرد، چەپلەيەكى زۆرو  
ھەلنانيان بۆ "محمد" لىدا، ئەمىش ناوړى داىەوه بە لای  
سەيركەرەكانەو پشستى كرده شىرەكە بۆ ئەوى سوپاسى  
چەپلەلیدەرەكانو سەيركەرەكان بكات، لەم كاتەدا شىرەكە ھىرشى  
ھىنايە سەرىو بە چنگو قەپ تىتى بەربوو، موخەمەد خەلتانى  
خوێن بوو، سەيركەرەكان بە ھاوارو پەلامارى كورسى ھىرشيان  
ھىنايە سەر شىرەكەو بەھەر جۆرىك بوو موخەمەديان لە ژىر  
چنگى دەرھىناو بە پەلە گەياندىانە نەخۆشخانە، بەلام بى سود  
بوو، لە پاش تەواو بونى دوا وشەى كە وتى "تكام وايە ئەم  
شىرە نەكوژن، توخوا مەيكوژن" موخەمەد گيانى دەرچوو و



مرد، بهر پویه بهری سیرک بریاریدا به ناردنی شیره که بۆ باخچهی گیانله بهران "حديقة الحيوانات" له بهر نه وهی شیریکی درنده یه و بۆ یاری پیکردن ناشیت.

به لām نایا ده زانی شیره که چیکرد؟

- چیکرد؟

- کاک کاوه نهم شیره مانى گرت له خواردن، چهنده خهريكى ده بون خواردنى نه ده خوارد، مێینه یه کيان بۆ هینا، به لکو له گه لیدا رابیت، به لām بى سود بوو، هه ر که لى نزيك ده بويه لى ده داو به نینۆک تى بهرده بوو، نهم شیره وه ک شیتى لیتهات و بهربووه گیانى خۆی و به چرپنوک لاشه ی خۆی نه نجن نه نجن کرد، نه وهنده ی گاز گرت له کلکی هه تا قرتاندى، نه مجاره بهربووه دهست و قۆلى نه و دهسته ی موحه مه دى پى کوشتبوو بهربووه خواردنى گوشتى خۆی له داخندا، به لى بهربووه خۆی هه تا خوینى بهربووه نه گیرسایه وه و مرد، له داخى په شیمانى مرد، له پاش بیرکردنه وه له تاوانه که ی وهستکردنى به تاوان... به لى پاشایه ک له پاشاکانى بيشه و به خوین مر







به‌ناوبانگ هستی به‌په‌شیمانی کرد، به‌لام کاک کاوه نئیمه‌ی  
مرۆڤ زۆر له‌وان درنده‌ترین هه‌رگیزیش هست به‌په‌شیمانی  
ناکه‌ین... له‌سه‌ر می‌زی "دیبلۆماسی" و به‌ده‌م پێك  
هه‌ڵدانه‌وه‌و به‌ساده‌یه‌كه‌وه‌ بریاری كوشتنی ملیۆنه‌ها كه‌سی  
بیتاوان ده‌ده‌ین و خوشمان له‌گه‌شتی خۆمان ناكه‌وین هه‌روه‌ك  
هیچ نه‌بوو بیت.

كاك کاوه نایا شیره‌كه‌ له‌ وته‌كه‌ی "موحه‌مه‌د" تیگه‌یشت  
كه‌ وتی:

داواكارم نهم شیره‌ مه‌كوژن.

- نازانم.

- كه‌واته‌ نئیمه‌ هیچ له‌ چۆنیتی هستی زینده‌وه‌رانی بێ زمان  
نازانین.

ئه‌ی پشيله‌ كه‌ پیسای خۆی ده‌شاریتته‌وه‌، مانای جوانی و  
ناشیرینی و عه‌یبه‌ ده‌زانن؟

هه‌نگ، نه‌گه‌ر زه‌رده‌واله‌یه‌ك بپرواته‌ شانه‌كانیان‌وه‌ ده‌كه‌ونه‌  
جه‌نگ له‌گه‌ڵیدا هه‌تا دوا هه‌نگ خۆیان به‌خت ده‌كه‌ن له‌ رێی





نیشتیمانہ کہیاند، نایا کی فیّری پیشمہرگہی و  
نیشتیمانپہرودہری کردن؟ یان ہر کہ پاشاکہیان دہمریت لہ  
ناوخریاند پاشایہک ہلدہبرژیرن، کی فیّری ہلبژاردن  
(کؤنفراس) ی کردن؟

یان زہردہوالہ کہ میروو بہنج دہکات و جزووی دہچہقینیتہ  
شوینی دہماری (عصبی) نہو میرووہ ہیّ ہست "بہنج"  
دہبیت و دہبیات لہ ژیر ہیلکہکہیدا دایدہنیت، جا ہر کہ  
بہچکہکہی ہلّینا خواردنیکی تازہی نایابی داناوہ ہتا  
بہچکہکہی بیخوات، کاکہ گیان نہم زہردہوالہیہ لہ کام  
زانستگای پزیشکی دہرچوہ؟ وا بہو جوّہ شوینی "دہمار =  
عصبی" نہو میرووہ دہزانیت.

یان نہو میروو کرمانہی کہ لہ رہنگی نہو شوینہی تیدا  
دہژین بہرگ بوّ خویان دہکەن، لہ کوّ یاسای چہواشہکردن و  
خۆحەشاردان "الغش والاختفاء" فیّریون.

وشر، ہتا یہکیتک دیاریت ناچیتہ لای مینہکہی، خۆ  
نہگەر لہو کاتہدا یہکیتک چوو بہ سہریاندا سہریان دادہخەنو



تەریق دەبنەو، ئایا ئەم وشترە مانای شەرم دەزانن؟ ئایا ئەم  
وشرە بەنامووستەر نییە لە زۆریە لاوەکانی پاریس و نەروێج؟  
ئەى كاك كاوه چۆن مێرولە كار دابەش دەكات بە سەر  
ئەندامەکانی شارەكەیدا كە بە هەزاران مێرولە دەبن؟ چۆن  
دەتوانن هەلسن بەو یاسا رێك و جوانە كۆمەڵایەتییه وردە، بێ  
ئەوێ زمانێك هەبێ پێی بدوێن؟ ئایا ئەمانە لە گەڵ كام  
بارسەنگی رێكەوتدا هاوكێش دەردەچن؟

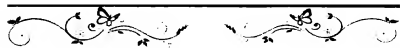
- دەلێن ئەمانە یاسای سروشتە.

- كاك كاوه، سروشت چیه؟ دەبینریت؟

- نا.

- ئەى سروشت چیه؟!

ئەمە راكردن و هەڵاتنە لە وشەى "خوا" وە بۆ وشەى  
"سروشت"، سروشت هەر بەمانای خواوە و هیچ جیاوازی نییە،  
سروشتى خاوەن دەسلەلات و زانا و توانا و ناگادار لە هەموو  
چەپەیهكى ناوخۆیى هەر لە بنى زەوى هەتا دورترین كەشكەشانی  
گەردون، بەلێ ئێمە ئەو سروشتە دەپەرستین، تەنیا ئەوەندەیه،



ئىتوھى سەرلىشىۋاۋە پىتى دەلئىن "سروشت" و ئىمەى خاۋەن باۋەر  
پىتى دەلئىن "خا"، ئەمە قىنە بەرايەتى و خۆيە زلزائىنە... ئەمە  
راکردنە لە وشەيە كەۋە بۆ وشەيە كى تر، من زۆر لىم رۈنە خۆيان  
"ئەو زلانە" ھەست دەكەن بە بۈنى ئەو خاۋىدە ھەرچەندە دوور  
بىرۆن لە ئەنجامدا سەريان دەدات لە بەردو لەو سەرەۋە  
دەگەرپىنەۋە، بەلام بىر ناكەنەۋە لەۋەى بزانن ئەو بەردە چنى بوو  
داى لە سەريان؟ ناخ... ئەوانە چەندە ناتاجى ماۋەيەك تەنبايى و  
بىر كەرنەۋەن، ئەو كاتە دەزانن "سروشت" راكردنە لە وشە بۆ  
وشە بى زىيادو كەم.

دىسان ھەر زانست دەلئىت: "ھەموو زىندەۋەرىك بەشى خۆى  
ھەستى ھەيە، ئەۋەندە ھەست بە شت دەكات بەشى  
ھەلسوراندنى ژيانى خۆى"، بەلام نايە كاك كاۋە ھىچ  
زىندەۋەرىك راستى چۆنىتى ئىمەى مرۆڧ دەزانى؟ نايە دەزانى  
لەشى ئەم مرۆڧە چۆن پىك ھاتوۋە، چۆن دەبىسى و چۆن  
دەخوات، سورپانى خويىنى ئەم مرۆڧە چۆنە؟ يان چۆن ئەم  
ئادەمىزادە بىر لە شت دەكاتەۋە و شت دادەھىتى و دەزانى ئەم





مرۆڤه چەند شتی سەر سوپهینهی داهیناوه و بوچی دایهیناوه؟  
هتد...، له گهڵ نهوهشدا ههستی زینده وهران له گهڵ ههستی  
ئیمه دا زۆر نزیکتره له چاو ههستی ئیمه دا بهرامبه ههست و  
دهسهلات و چۆنیتی خوادا.

نا بهم جوړه ژیری په نجه راده کیشیت بو خوا، پیشانت ده دا  
که کۆ په روه ردگاری نه م بونه وهرهیه.  
ئیترا تا سبهینی به خوات ده سپیتم.



## هاوبه‌شی له کۆرپکی زانیاریدا

"إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ" (فاطر: ۲۸)

– كاك كاوه نهمدی له پیشه‌وه باسنانکرد، هه‌مووی تییینی و سه‌رنج و زانیاری سوو له باره‌ی خوا و شیه‌ته‌لکردنی و شه‌ی ریکه‌وته‌که‌ی به‌ریتزانه‌وه و کیشانه‌ی به‌ ترازوی ژیری، به‌لام با سه‌رنکیش له کۆرپ مه‌ستانی جامی زانیاری و زانست بده‌ین و بزانی له‌وێ ده‌نگ و باس چیه‌؟ بزانی نه‌وان تیروانیانیان به‌رامبه‌ر به‌ شه‌ی "خوا" چۆنه‌؟

نه‌نه‌کساگۆرس<sup>۱</sup> ده‌لیت:

هه‌رگیز نابیت هه‌زیکێ کۆترانه "قوة عمياء" نه‌م بونه‌وه‌ره‌ی دروستکردبێ، چونکه هه‌زی کۆتری – بێ ده‌سه‌لاتی خوایه‌تی – و پشێوی زیاتر هه‌چی تری له ده‌ست نایه‌ت، نه‌م بونه‌وه‌ره‌ش دوره له هه‌موو پشێویه‌ک، نه‌وه‌ی که ماده‌ ده‌ه‌لیده‌سوورینێ ژیرییه‌کی به‌ ده‌سه‌لات و بینه‌رو زانایه‌.

نه‌فلاتون<sup>۲</sup>:

<sup>۱، ۲، ۳</sup> له هه‌له‌سوفه به‌رزه‌کانی یۆنانی و له به‌ریتزه‌کانی مرقایه‌تی ده‌ژمێردین.





بونەوەر نمۇنى جوانىي و ياسايە ھەرگىز نابىت بىنيازىك  
"قصد" و لە خۆيەو بوو بىت.  
نەرستۆ<sup>۸</sup>:

ئىمە زۆر كەمترىن لەوھى كە خوا بىرمان لىبكاتەو، چونكە  
ئىمە لە رىزى "ھىچ" داين.  
نەكويىناس<sup>۹</sup>:

ژىرى ئىمە پەستە لە زانىنى راستى ھەموو شتىك، راستىي  
ھىچ شتىك ماددە نەبىت نايزانى... بەلكو زۆر روالەتى ژيان بۆ  
ئىمە رون نەبوو، ھىچ زاناىەك نەبوو تا ئىستا راستىي  
چۆنىتى مېشىكى زانىبىت.  
دىكارت<sup>۷</sup>:

بونى من شتىكى راستەو من ھەم... ئەى كى دروستى  
كردوم؟ خۆ خۆشىم خۆم دروست نەكردو، كەواتە دەبى  
پەرەردگارىكم ھەبىت و پەرەردگارەكەشم بونى پىويست "واجب

---

<sup>۷</sup> "دىكارت" فەيلوسوفىكى بەرزى فەرەنسىيە.





الوجود "بیټ و دهېږي خاوهنی هه موو ټاوه ټناو "صفه" ټیځی ته و او  
 بیټ نه ویش خوايه.  
 روځهر باکوڼ<sup>۸</sup>:

هیڅ زانایه ګ نیه له هه موو زاناکانی سروشتګه ږی بتوانی  
 هه موو شتیګ له ژیانې ټاقه میشتیګ بزانی، چ جای نه و ږی  
 بیه ویت له چوڼیه تی بون و ژیانې خوا بزانیټ.  
 باسکال<sup>۹</sup>:

دوو دهسته هه ن له ناده میزاد که به راستی پټیان بوتړیت  
 ژیر:-

یه که میان: نه وانه ن کارګوزاری خوا ده که ن، چونکه ناسیوانه.  
 دوو هه م: نه وانه ن که تیډه کوښن بو نه و ږی خوا بدوژنه و،  
 چونکه نه یان ناسیوه.  
 نه نشتاين<sup>۱۰</sup>:

---

<sup>۸</sup> باکوڼ : مامل ستا په کی به ږی زانګړی "ټوکسټورډ" ی ټینګلږی بوو.  
<sup>۹</sup> پاسکال : زانای هه ږه به ږی هه ږه نسبییه، خاوهنی ټوډ بیرقږی ماتماتیک و فیزیک و  
 نه اندازیاریه.  
<sup>۱۰</sup> نه نشتاين: زانای هه ږه به ږی ټلمانیه و خاوهنی بیرقږی "نسبی" یه، له سالی ۱۹۵۵  
 دا کړچی دوايي کړدوه.





ثانیسی بی زانیاری کویره و زانیاری بی ثاین شەل.  
کانت<sup>۱۱</sup>:

من پر بەدل پروام بە بونی خواو هەتا هەتایی و نەمردنی  
گیان و راستی روژی پاداشت "یوم الجزاء" هەیه، بەلام ژیریسی  
توانای زانیسی چۆنیتی ئەم رینگایەیی نییه.

جیمس جینز<sup>۱۲</sup>: کاتێ بە گەورەترین تەلەسکۆب سەیری  
دورترین کەشکەشانی گەردون بکەین، دەبینین ئەویش هەر بەم  
یاسایەیی کەلای زەوی ئێمە هەیه هەڵدەسوڕیت ئەمە ئەو  
دەگەیهنیت کە ئەم بونەوەرە یەک پرۆژەیدە و یەک خواوەنی هەیدە و  
بیخواوەن نییه.

داروین<sup>۱۳</sup>:

---

<sup>۱۱</sup> ئەممانوئیل کانت: ئەیه سولفیکی هەرە بەرزێ ئەلمانییە و خواوەنی باوەڕتکی پتە و  
بوو.

<sup>۱۲</sup> جیمس جینز: زانای هەرە بەرزو بەناویانگ و گەردونناسیی بلیعت بوو، خواوەنی نەد  
بەردۆزی گەردونناسییە.

<sup>۱۳</sup> داروین: زانای سروشتگەرییە و خواوەنی تیۆری "النشوء والارتقاء".



بیردۆزی پەیدا بون و گەشە کردن (النشوء والارتقاء) مانای  
نەبونی. خوا نییه، چونکه ژیری قایل نابیت بەوەی ژیان یە کسەر  
لە ماددەوه پەیدا بوو بیت.

کاتێ پرسیاریان لە "ئەدیسۆن"<sup>۱۴</sup> کردو وتیان: ئایا تۆ  
بۆچوونت چۆنە بەرامبەر بە بونی خوا؟  
وتی: بێگومان من پروام بە بونی خوا هەیە.  
وتیان، ئەی بۆچی نابینیت؟

وتی: من کارەبام دروستکردووە و زۆر بە باشی ئەو دەناسم،  
بەلام ئایا کارەباکە من دەناسیت و هەست بە بونی من دەکات؟  
وتیان: نا.

وتی: هەموو دروستکراویەک لە چا و دروستکەرە کەیدا  
هەر وایە.

کاک کاو و ئەمی زاناکان لەم بارەوه دوایی نایەت، هیچ  
زانایەک نەبوو باوەری بە بونی خوا نەبویت، بەلام هەندێک لە  
زاناکان لەبەر ئەوەی چۆنیتی رینگای بۆچونی (خوا)یان نەزانیووە

---

<sup>۱۴</sup> ئەدیسۆن: زانای فیزیکی ئەمریکی و داھێنەری کارەبا و کامیژاو قەوان بوو.





ویستویانه (خوا) وه کهواریه کی ماددی بهردهستیان بکهوئیت،  
ریځگایان لی ټیکچوه و توشی ههزاران گومان سهختی ههزار به  
ههزار بون.

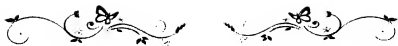
ههندیك له زاناكان تنیا به باوهړ وازیان نههیتاوه، بهلكو  
نویژیان كړدوه و باوهړیان به بونی فریشتهكان ههبووه وهكو  
"نهلهكسیس كاریل"<sup>۱۵</sup> كه دهلیت: زوړ زیندهوهری زانا ههنو  
چواردهوړی ئیمهیان گرتووه، بهلام ئیمه ناتوانین به  
"میکروئسكۆب" بیانینین، بهلكو به نویژو نزیكبونهوه له خوا  
دهتوانین بیانینین و ببینه شیای بهزهیی نهو ژیرییه شاراوانه.

یان نهوهی پرواته "لهندنه - له گوړهپانی ۳۳/ مارلبورن"  
كه كۆمهلیکی گیانی "الجمعية الروحیة" ی تیدا هدییه، له  
پینجهمین نهومی نهو كۆمهلهدا شوئینیکی تاییهتی هدییه و کاتی  
خوی "نؤلیقه لؤدج"<sup>۱۶</sup> نویژی تیدا كړدوه.

---

<sup>۱۵</sup> كاریل: پزیشك و زانای ههره بهرزی لهههههسییه، له سالی ۱۹۱۲دا خهلاتی نؤبلی  
وههگرت و خاوهنی كتیبی "الانسان ذلك المجهول".

<sup>۱۶</sup> لؤدج: زانای بهرزی ئیگیزو دروستكهری سهمعهی رادیویه.



كاك كاوه نه مانه هيچيان كرټگرته نه بون و فه قټيه تي  
خانه قاي "بياره" يشيان نه كړدوه و "ضَرْبَ زَيْد" يان نه خوټندوه،  
به لكو پياوani زانياري بون كه چي باوه پيشيان به بسوني خوا تا  
نه و راده يه به هيژه بوه، به لام زور راسته كه نيمه نه زانين، گيلين،  
نه فامين، دواكه و توين، چونكه زور زوو چاويه ستمان ليده كړيت و  
به هم مو لايه كدا سه مامان پټده كړيت.

- و ته كانت له سر سره، به راستي زور كه له بهري ريگات بو  
روناك كړد مه وه، به لام كه ي نيمه ي تازه پټگه يشتو به م جوړه  
بیر له شت ده كه ي نه وه؟ كه ي نه وه ي پټي ده و تري "په روه رده ي  
نايني" و نيمه له خوټندنگه دا ده بخوټنين و بهرگه ي نه و هم مو  
هيڅه ده گړيت كه گومان بو ماني ده هيڼي؟ بپروام هيه به  
خوا... خاوه ني بونه وهر، بپروام هيڼا به چاو وراوي خو مان، بپروام  
هيڼا به را كړد مان له وشي (خوا) وه بو وشي (سروشت)، بپروام  
هيڼا به كويړي و بي ده سه لاتي م داده و ناراستي بير كړد نه وه ي  
ريكه و ت و سرليشي و اوي نيمه، به راستي ما و هيك من ه دست  
به پالنه پسته و يه كي دهروني ده كم، ه دست به جيهان يكي تر



ده کهم بیتجگه لهه جیهانه ماددییه، ههست به باوه پرو تامو  
مهزه ی باوه پرو ده کهم، نیحه وا بو شهش مانگ ده پروات که سو  
کاری خو مانغان نه دیوه، کهچی من مهزه ی باوه پرو به جوړی  
مهستی کردوم ههست به هیچ شتیکی تر ناکه م خۆزگه هه موو  
که س بیزانیایه له زه تی باوه پرو چهند خو شه، خۆزگه تاقییان  
ده کرده وه.

- سوپاس بو خوا، که به یه کجاری ریگات لی ون نه بوو، خوا  
یارمه تیدایت بو دۆزینه وه ی راستی، منیش پشومدا، چونکه بۆم  
دهر که وت نه مامه که م له ماوه یه کی که مدا هاته به رو پر نه که م  
به فیرو نه پویشته.

- به لām توخوا تو نه م کۆره مان لی تیک مه ده وه هه تا به  
ته واوی له م نه خوشی و بی هوشییه رزگار ده م به رده وام به له  
نامۆزگاری کردنم.

- به پشتیوانی خوا له سه ری ده پۆین، به لām وا نیستا کاتمان  
ته واو بوو، تا سبهینی به خوات ده سپیتم.



## لیک پچران

به‌لئی هەر وهك كاك كاوه ده‌لئی ماوهی شه‌ش مانگمان ته‌واو  
کرد له ژێر سایه‌ی سه‌ریازی "عارفی"<sup>۱۷</sup>، به‌لام تامی وچان  
"اجازه" مان نه‌کرد، به‌م هۆیه‌وه زۆر له سه‌ربازه کورده‌کان پايان  
کرد، به‌ جۆرتك به‌رپرسياران هه‌ستيان پێ کرد ... نه‌و پۆژه نيتمه  
"کورده‌کان" يان کۆکرده‌وه‌و وتیان هۆی پاکردنی نهم هه‌موو  
سه‌ربازه چیه‌؟ شه‌وی وا هه‌یه‌ سه‌د سه‌ریاز پیتوار "غائب"  
ده‌بی‌ت؟ کوپێکی قه‌رده‌اغیی که ناوی "فه‌ریق" بوو له‌ ریزه‌که  
ده‌رچوو وتی: پاستیه‌یه‌که‌ی بی‌وچانیی "اجازه" یه، وچانمان ناده‌نی  
هۆی نه‌وه‌یه ... به‌لئی به‌ریاردرا هەر نه‌و پۆژه پۆسته‌یه‌ک به‌رۆنه‌وه  
بۆ مالتی خۆیان، له‌وانه‌ كاك كاوه‌ی خاوه‌ن باوه‌ر بوو...  
پۆشته‌وه‌ بۆ ماله‌وه‌ بۆ ماوه‌ی (۷) رۆژ، به‌لام پاش پۆشته‌نی  
نه‌و بۆ ماله‌وه‌ بۆ (۵) پۆژ منیش پۆشتم بۆ "خولی فێرسونی  
بی‌ته‌ل (لاسکی)" بۆ هه‌ولیترو ئیت‌ر كاك كاوه‌م نه‌بینیه‌وه ...

---

<sup>۱۷</sup> عارفی به‌کارده‌هێنرێت بۆ ماوه‌ی پۆژی "عه‌بدوسه‌لام و عه‌بدوره‌حمان موحه‌مه‌د

عارف" ی برای له‌ عێراقدا.



پاش جیگیربوم له ههولیر، نهم نامهی خوارهوم بۆ کاک کاوه  
نوسی.

### نامه‌که:

هاوه‌لی خۆشه‌ویست کاک کاوه گیان

سلاوی خوات لی بیئت

هیوادارم نه‌و تروسکاییه‌ی که‌وتووه‌ته دلت‌ه‌وه نه‌هیلیت  
بکوژیت‌ه‌وه، به‌لکو بیکه‌ی به‌گرتیک و هه‌موو باوه‌ریکی پووچ و  
به‌دی پی بسوتینی.

چاوه‌که‌م: کاتی خۆت به‌فیرو مه‌ده، به‌لکو له‌خویندنه‌وه‌ی  
کتیبی چاک و کرده‌وه‌ی چاکدا به‌کاری به‌ینه، وا بزانه نهم  
ته‌مه‌نه‌ی پیئت دراوه وام و پیشینه "قرض و سلفة" یه...  
بیره‌وه‌ری ریکه‌وت بۆ ئاده‌میزاد ده‌ست نادات، به‌لکو بۆ نه‌وانه  
ده‌ست ده‌دات خۆیان به‌به‌چکه‌ی مه‌یموون و چه‌قه‌ل ده‌زانن،  
نه‌وه‌ش خۆی به‌نه‌ته‌وه‌ی مه‌یموون و چه‌قه‌ل ده‌زانیت و بونی  
"ئادهم" ی به‌لاوه نه‌فسانه‌یه‌ی لۆمه‌ی ناكریت.



کاکه گیان: پیروزیایی دۆزینه‌وه‌ی راستیت لی ده‌که‌م و  
هیوادارم له سه‌ری برۆیت و چال و چۆلی گومان له‌ره‌ت پی  
نه‌کات و خۆت رابگریت له‌به‌ر گێژه‌لۆکه‌ی تانه‌و ته‌شه‌ری سه‌ر لی  
شیواوه‌کاندا ده‌زانم نیستا پیته‌ ده‌لین:

کاک کاوه نه‌وسا بۆچی وات ده‌وت و نیستا بۆچی وا ده‌لییت،  
ده‌زانم هه‌ول ده‌ده‌ن بۆ گه‌رانه‌وه‌ت بۆ سه‌ر لی شیواویی، به‌لام تۆ  
ژیری خۆت بخره‌ کار و بزانه‌ نیستا دلناییت یان نه‌و کاته؟  
بزانه‌ نیستا ده‌رونت پڕ نارامه‌ یان پیشته‌ر؟ شوین که‌وتنی  
راستیت مه‌به‌ست پیته‌و هیچی تر، کاتی کتییی "گه‌شته‌که‌م له  
گومانه‌وه‌ بۆ باوه‌ر" کرد به‌ کوردیی ده‌رگای نامه‌نوسیم  
لیکرایه‌وه‌ له‌ گه‌ل "دکتۆر موسته‌فا مه‌حمود" به‌ هۆی  
"دارالشروق" وه‌ له‌ "قاهره‌" نامه‌م بۆ ده‌نوسی، له‌ نامه‌یه‌که‌دا  
بۆم نوی "تۆ له‌ کتییی - ابلیس - دا وا ده‌لییت و که‌چی له  
کتییی (القرآن محاولة لفهم عصري) دا شتیکی تر ده‌لییت...  
که‌س له‌ تۆ تیئاگات، تاویک باوه‌رت ته‌نیا به‌ ماده‌ده‌ هه‌یه‌ و  
تاویک به‌ (خوا)... هتد."







له وه لآمدا نوسیه وه و وتبوی:

"تۆ یه کهم کهس نیت نهم ره خانهم لی ده گریته، به لکو به  
هه زاران کهس هیترشم بۆ ده هیتن و لۆمهم ده کهن که بپروام به  
(خوا) هیتاوه و سهر لی شیتاوی خۆمم بۆ ده رکه وتووه، به لآم  
نیوه من به چی ده زانن؟ به پارچه یه ک ناسن، یان داریکی رهق،  
یان ناویکی زه لکاو؟ نه خیر، من مرۆقم، شاده مم، خوا ژیری  
داومه تی هه تا هه له ی پێ راست بکه مه وه، خۆ نه گهر موسلمان  
بومایه و پشتم له ناینه کهم بکر دایه و دوا ی سهر لی شیتاوه کان  
بکه و تمایه، کهس به لایه وه سهیر نه بوو، به لکو له وانه بوو  
لایه ره کانی رۆژنامه و گۆزاره کان به ناوی من پپر بکرایه ته وه،  
شووریه ی نییه مرۆ هه له ی خۆی راست بکاته وه و په نجه بۆ  
خاله کانی هه له که ی رابکیتشیت، من یه کهم کهس نه بوم هه ست  
به هه له ی خۆم بکه م، "خالیدی کوپی وه لید" زۆر به پالنه وانیه  
دژی موسلمانان و پیغه مبه ره که یان جهنگاو ته ناندت له جهنگی  
"نوحود" دا له شکر ی موسلمانه کانی شکاند، که چی په شیمان  
بویه وه و نالای نیسلامی گرت به دهسته وه و بوو به سهر له شکر ی



موسلمانه كان و ناوړا "شمشیرى خوا = سيف الله"، "عومهرى كورې خه تاب" موسلمانه كان له ترسى نه يانده وټرا بيزوټن، كه چى له دواييدا باوهړې هيناو بوو به پالېشتيكي گه وړه بڼو نيسلام".

"دكتور مستهفا" له سر نامه كې د پرواتو دهليټ:  
 "مرؤف له سردهمى لاوييدا هز به وده كات باوهړ به شتيك بهيټنى كه له بهر چاوى بيتو به چاوى خوى نهو شته بيټنى، له بهر نهوې باوهړې ماددييهت زور به ناسانى دهچيټه ميشكى لاويكى تازه پيگه يشتوى خوټن گهرمه ووه، هه تا پويكي دنيا ديدهى خاوهن تاقيكردنه وې جوړ به جوړ، منيش هه به جوړه هو شم پيدا كړدو ژيريى و زانست ريگاي راستيان نيشاندام، خلكيش چى دهليټن با بليټن، نه وې من ده مويست دهستم كهوت".

جا داواكارم وه دكتور "مستهفا" نه بهز بيت له سر راستى. برا گيان دارايى و سامان نرخى نيبه، پيشكه وټنى ماددى نه گهر برواى له گهل نه بيت گه وړه ترين مالوټيرانييه بڼو ناده ميزاد، نه گهر كه ميټك به وردى سهيري نهم ناده ميزاده و هه لپه نهم ناده ميزاده بكهيت، بڼو دهرده كه وټ كه



پیشکەوتنی ماددی زیاتر ئادەمیزادی خستۆتە ناخۆشیی و  
بیتارامی، نەك پشوو دان، خاوەن سامان ئەوێه دەسەلاتی بەسەر  
خۆیدا ھەبێت لە پاشان ھەولێ کۆکردنەوێ مالتو سامان بدات،  
واتە بەندە ی ئارەزوێ خۆی نەبێت، ھەر کەس دەسەلاتی بەسەر  
خۆیدا ھەبوو زانی رینگای راستی ژیان چۆنە، ئەوێه بەگ، پاشا،  
پیشکەوتوو، خاوەنی ژیری،... ھتد، غاندی ھیندی پیاوێکی  
روت و قووت بوو، بەلام زۆر بە دەسەلات بوو... ئەو رۆژێ کە  
دەپوت "بە رۆژوو دەبم و شت ناخۆم" دەولەتی ئینگلیز - کە  
یەكەم دەولەت بوو ئەو کاتە لە سەر رووی زەوییدا - لەرزێ  
لێدەھات و کۆنگرە ی گشتی "مجلس العموم" ی بۆ دەبەست و  
دەکوێرایەو لە داخوازیەکانی "غاندی"، بەریتانیا وای دەزانسی  
"غاندی" بە رۆکیتێکی ئەتۆمیەو دەدا بەسەر "لەندەن" دا،  
لەگەڵ ئەوێشدا غاندی نانی ئیوارە ی نەبوو تێر سکی خۆی  
بھوات، ئەوێه دەسەلات، ئەوێه سامان کە ھەرگیز نامریت  
نەخۆی و نەسامانەکە ی، بەلام کۆشک و ئۆتۆمبیل، ئافرەتی جوان  
ھەمویان دەمرن و دەسوون و ناویشیان نامینیت.

گیانەکەم: لە کتییێکدا خوێندمەو کە لە یەکیێک لە  
شارەکانی ئەمەریکا (٤١٨) تەرم گوێزانەو بۆ گۆر، ئەوانە ی



له گهل تهرمه كاندا بون دهم و لوتيان به نامپري كيمياوى  
هه لبه ستيوو، بهرگى كيمياويان له بهر بوو هه موو شه قامه كان  
چول كر ابون و هاتو چوش قه دهغه كرا بوو، نه وانى له گهل  
تهرمه كاندا بون له ترسان هه لده لهرزان؟! به لى به و جوړه  
تهرمه كان گويزرانه وه و چوونه گوړه كانپانه وه كه بنى دهرى  
"پاسه فيك" بوو. هم تهرمانه برىتى بون له (٤١٨) سنوقى  
پولا، هه ربه كه يان (٣٠) روكتى گازى كوشنده ي تيدا بوو. واته  
زياتر له (١٢) هزار روكتى دژه مروژ... به لى خزانه بنى  
دهرى، چونكه نه مريكا بريارى دابوو له دهستى هم جوړه  
چه كانه رزگارى ببيت، نه كه له بهر نه وهى حه زى له ناشتپه و  
نايه وي كه سيان پى بكوژت، به لكو له بهر نه وه بوو چه كى  
ميكروباوى دروست كرده، واته ميكروپه پهره ورده دهكات و  
دهيكات به چه كه و دهپته قينى بو كوشتنى مليونه ها كه س به  
يك چركه، چونكه موډلى تازه ترى دا هيناوه بو كوشتن و چه كى  
"تولارما" ي دروست كرده، به لى نه و روكتپانه ي فريدا، چونكه  
چه كى هايدرو جينى هه يه له ناو مانگى دهست كرده به  
ته قينه وهى كه رت "قاره" يه كى زهوى دهكات به دهرى به كى  
تازه، چونكه به ته مايه بهم زوانه بومباى "نيوترون"

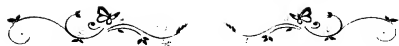


دروستبكات كه هەر به ته قینه وهی گۆی زهوی ههروهك سیۆتێك  
لهت دهكات و دهيكات به دوو پارچه وه، هه لگرتنی ته رمی نهو  
رۆكیتانه و فریدانیان، مانای فریدانی به زهیی، مانای رزگار بون  
له دهستی دانه رمیی.. نا بهم جوژه ههول ده دریت بۆ له  
ناچوون و قه لچۆ كردنی ناده میزاد له ماوه یه كی كه مدا، بێ  
نهوی هیچ سه ریا زێك بلی من نازا بووم یان كوژراوێك بلی من  
شه هیدم... نا نه مانه نامینیت.

به لێ بهو جوژه مرۆ بوو به دوژمنی گرویی مرۆ فایه تی،  
نه مه یه نه نجامی پیشكه وتنی ماددی.

كاكه گیان: پیش نهوی نامه كه م كۆتایی پێ به یتم، نهك ته نیا  
به تۆ، به لكو به هه موو نهوی شاده میزادی راده گه یه نم و ده لیم  
كوپینه من مردوو و ئیوه زیندوو ناگادارین... نهوی سواری  
فرۆكه ده بیست پێی ده لێن: "به پشتینی كورسییه كه خۆت  
به سه ته وه"، نه م ناگاداریه له به ره نه وه نییه فرۆكه كه به رز  
ده بیته وه، به لكو بۆ كاتی دابه زین و نیشتنه وهی فرۆكه كه یه .

ئیمه یش وا ته واو به رز بوینه ته وه و ئیستا نۆره ی دابه زین،  
به لكو داكه وتنه، بۆیه ده لیم ناگادارین، نیشانه ی راستی نه م  
ناگاداریه م زۆره، كوشتنی به كۆمه ل له نه یجیریا، جهنگی



فەلەستین، دروست بونی نیسرائیل، کیئشە قوبرس، گېروگرفتسی  
نەوت، قری خوارده مەنی، تەقاندنی چەکی نەتۆمی لە ژێر  
زەوی و ژێر دەریا، هەڵدانی روکیت بە بەهێزترین چەکی  
کوشنده و خولانهوی بە دەوری زەویدا، مروۆفی درپنده،  
درپندهک نینۆکەکانی نەتۆمی و گازی کوشنده و ماسولکەکانی  
"نوستۆل" هەتد.

شارستانی ماددی، زانستی لە پێرهوی خۆی لادا، بەلکو  
زانستی کرد بە چرنۆک و نینۆک و قەپ بۆ گیانی زاناگان.  
بە راستی پیشکەوتنی ماددی شکا، وا خەریکە لەو سەرەوه  
دەکەوێتە خوارەوه، نابەم جۆرە کە مەدەستی ماددی دەرکەوت،  
چارە نییه بۆ نادەمیزاد تەنیا گەڕانەوه نەبێ بۆ باوەڕ بە گیانو  
هەستی گیانی و پەنا بردن بۆ ئەوەی ماددەیی دروستکردووە بۆی  
راهیئاوین، بەلکو بمانپاریزیت لە جەنگی ماددە و ماددە  
پەرستان... بە گەڕانەوه بۆ فەلسەفەی گیانی، زانست زیاتر پەرە  
دەستێنی و شارستانییهتی گەشەدارتر دەبێت و مروۆ دلتیاتر  
دەبێت... بەلام ئەمە دەبێ لە کوێوە دەست پێ بکات؟ لە منو  
تۆوه.. نای نادەمیزاد چەند ناتاجی فەلسەفەی گیانییه.



ئیتەر سلاوور ریتیم بۆ ههسوو هاوهله کانت،

برات م. شارهزوری له ههولیر

سلیمانی ۱۹۲۵/۲/۲۶



## بۆ نوسيندهوى ئەم نامىلكىيە كەلك لىم كىتابانە ودرگىماوه:

داندەرەكەى

ناوى كىتەپ

القران الكرىم.

- ۱- فى ظلال القران..... سيد قطب
- ۲- تەفسىرى خال (بەرگى يەكەم)... مامۇستا شىخ موحەممەدى خال
- ۳- قىسە الايمان..... الشىخ ندىم الجسر
- ۴- روح الدين الاسلامى..... عفىف طبارە
- ۵- الله..... د. مصطفى محمود
- ۶- الشيطان يحكم..... د. مصطفى محمود
- ۷- رأيت الله..... د. مصطفى محمود
- ۸- الجغرافىة الطبيعية..... للصف الخامس الأديبى
- ۹- العلم يدعو للايمان..... د. كرىسون
- ۱۰- المادة بين الأزلية والحدوث..... الشىخ محمد حسن آل ياسين.





# المصادفة في ميزان المنطق

محمد ملا صالح الشهرزوري

من مطبوعات المجمع العلمي الكردي

مطبعة المجمع العلمي الكردي بغداد - ١٩٧٦



# زنجيرەى پەيامە كانى رېنوۋىن

